

### BÉRLETI SZERZŐDÉS

#### tehergépjárművek tartós bérlete (operatív lízingje) és a hozzájuk tartozó szervizszolgáltatás tárgyában

Amely létrejött a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Második rész, XV. fejezet 81. §-a és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet alapján, a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint ajánlatkérő által „7 db 6x6 billenőplatós új tehergépjármű biztosítása tartós bérlet (operatív lízing) keretében és a kapcsolódó szervizszolgáltatás nyújtása a Fővárosi Vízművek Zrt. részére” tárgyában, 2022. augusztus 4. napján megindított uniós nyílt közbeszerzési eljárás (TED 2022/S 152-435838, EKR001154032022) eredményeképpen

egyrésről

név:	Truckrent Fleet Kft.
székhely:	8052 Fehérvárcsurgó, Főtaxi üdülőtelep 602/40.
céggjegyzékszám:	Cg.07-09-025795
adószám:	25156830-2-07
számlavezető pénzügyintézet neve és bankszámlaszám:	Erste Bank Hungary Nyrt. 11600006-00000000-84645498
elektronikus számlázás esetén használt e-mail cím:	
képviseli:	Kun Vladimir Attila ügyvezető igazgató

a továbbiakban, mint Bérbeadó

másrésről

név:	Fővárosi Vízművek Zrt.
székhely:	1138 Budapest, Váci út 182.
céggjegyzékszám:	01-10-042451
adószám:	10898824-2-44
számlavezető pénzügyintézet neve és bankszámlaszám:	OTP Bank Nyrt., 11794008-20510491-00000000
képviseli:	Keszler Ferenc Vezérigazgató és Fritsch Róbert Támogatás Szolgáltatási Igazgató

a továbbiakban, mint Bérelő,

együtt: a Felek vagy Szerződő Felek

között az alulírott helyen és időben az alábbi feltételek mellett:

### ELŐZMÉNYEK

Bérelő 2022. augusztus 4. napján a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (Kbt.) Második rész, 81. §-a szerinti nyílt közbeszerzési eljárást indított összesen 7 db, azaz hét darab 6x6 billenőplatós – a Műszaki leírásban rögzített tulajdonságokkal rendelkező – új tehergépjármű tartós bérletbe vétele és a kapcsolódó szervizszolgáltatások nyújtása tárgyában.

Az eljárás EKR azonosítója: EKR001154032022.

A Bérlo az ajánlatokat a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerint, a legjobb ár-érték arányú ajánlat kiválasztása értékelési szempontja alapján értékelte, amelynek eredményeképpen 2022. november 29. napján a Bérbeadó által benyújtott ajánlatot hirdette ki nyertesként.

E szerződés (a továbbiakban: Szerződés) az ajánlati felhívás és a felhívást kiegészítő Közbeszerzési Dokumentumok (ideértve az annak részét képező műszaki leírást, szerződéstervezetet, adott esetben a közbeszerzési eljárás során közzétett kiegészítő tájékoztatásokat és esetleges módosításokat is), valamint a Bérbeadó által benyújtott nyertes ajánlat alapján jön létre Felek között.

A Szerződéshez való közvetlen, fizikai csatolás nélkül is annak elválaszthatatlan mellékletét képezik az ajánlati felhívás, a közbeszerzési dokumentumok, a Műszaki leírás, a kiegészítő tájékoztatás(ok), a hiánypótlási felhívás(ok) és hiánypótlások, adott esetben felvilágosítás kérés(ek) és arra adott válasz(ok), adott esetben indokolás kérés(ek) és indokolás(ok), írásbeli összegezés az ajánlatok elbírálásáról és a Bérbeadó, mint nyertes ajánlattevő ajánlata, a [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu) felületen feltöltött végleges formájában.

Az egyes dokumentumokban esetlegesen fellelhető ellentmondás esetén a dokumentum hierarchia a legfontosabb dokumentummal kezdve a következő:

- a.) e szerződés
- b.) ajánlati felhívás
- c.) felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok
- d.) nyertes bérbeadó ajánlata

A Bérbeadó nyertes ajánlatának a Kbt. 131. § (2) bekezdés szerinti elemei a következők:

- a.) Egyösszegű ajánlati ár (7 db tehergépjármű bérleti díja 72 hónapra, nettó Ft): **831 600 000,- Ft**
- b.) Gépjárművek alvázra vonatkozó típusbizonyítványa szerinti fajlagos üzemanyag fogyasztása, egy db gépjárműre vetítve (g/kWh): 195,62 g/kWh

## I. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

1.1. E Szerződés tárgya 7 db új, a Műszaki leírásban rögzített tulajdonságokkal rendelkező tehergépjármű tartós bérlete az e Szerződésben meghatározott tartalmú teljes körű szervizszolgáltatással együtt.

1.2. E Szerződés aláírásával a Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó az e Szerződés 1/B. sz. mellékletében (Tehergépjárművek specifikációja a Bérbeadó ajánlata szerint (Műszaki leírás és a szakmai ajánlat részét képező műszaki megfelelőségi táblázat)) felsorolt típusú, az ott meghatározott műszaki tulajdonságokkal rendelkező, a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárás során értékelt minőségi kritériumoknak megfelelő tehergépjárműveket az e Szerződésben meghatározottak szerint beszerzi, és azokat a jelen Szerződés alapján, a Bérlo részére bérleti átalánydíj fizetése ellenében, 72 hónap határozott időre bérbe adja, oly módon, hogy az azok üzemeltetéséhez kapcsolódó, a Bérlo által a Közbeszerzési Dokumentumokban, illetve a jelen Szerződésben megjelölt tartalmú teljes körű szervizszolgáltatásokat a jelen Szerződésben rögzített feltételek szerint Bérbeadó megszervezi és elvégzi, illetve a vele, a jelen Szerződés előírásainak megfelelően szerződött, hivatalos márkaszervizzel (a továbbiakban Szervizpartner) elvégezteti. A Szervizpartner a jelen Szerződés szerinti alvállalkozónak minősül. A határozott időtartam lejártával a Bérlo a tehergépjárműveket köteles a Bérbeadó részére visszaszolgáltatni. Az 1/B. sz. melléklet tartalmazza a tehergépjárművekre vonatkozóan a Bérlo által a Műszaki leírásban meghatározott műszaki jellemzőket, továbbá a környezetvédelmi feltételeket is. E Szerződés értelmezésében új tehergépjárműnek minősül az a jármű, amely sem Magyarországon, sem külföldön nem volt forgalomba helyezve, bemutató,- illetve próbajárműként nem használták, továbbá a gyártás és a forgalomba helyezés időpontja között eltelt idő nem több 10 hónapnál. Az egyes tehergépjárművek bérbevétele a tehergépjárművek átadásának napjától indul és a futamidő az átadás napját követő 72.-ik hónap utolsó napján jár le a jelen Szerződés II. fejezet 8. pontja szerint.

1.3. A jelen Szerződés teljesítéseként bérbe adott tehergépjárműveknek meg kell felelniük a Bérbeadó jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban tett ajánlata részeként csatolt (szakmai) ajánlatnak, a vonatkozó jogszabályok előírásainak, valamint azoknak a szakmai jellemzőknek/paramétereknek, amelyek a közbeszerzési eljárásban előírásra, valamint a Bérbeadó által az ajánlatában feltüntetésre kerültek.

1.4. A Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződésben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Bérlőnek kiemelt érdeke fűződik. A Bérbeadó kifejezetten elismeri és kijelenti, hogy az esetleges szerződésszegésének valamennyi lehetséges következményével (így különösen azzal, hogy a feladatok teljesítésének késedelme, nem megfelelősége, illetőleg hiánya esetén a Bérlőt kár éri) tisztában van és az emiatti jogkövetkezmények viselésére teljes körű kötelezettséget vállal.

1.5. Bérbeadó a tehergépjárművekre 12 hónap teljes körű, a gépjárművek hajtásláncára pedig ezen felül további 12 hónap jótállást vállal.

1.6. A jótállás keretében érvényesíthető jogok tartalmilag megegyeznek a Ptk. szerinti kellékszavatossági jogokkal.

1.7. Bérbeadó a jótállási kötelezettsége teljesítése körében elsősorban kijavítást, illetve cserét vállal, másodsorban a Bérlő a bérleti díj arányos leszállítását igényelheti.

1.8. A Bérlő írásban értesíti a Bérbeadót a jelen Szerződés teljesítésével összefüggésben a jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Bérbeadó az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 2 munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését, azaz a garanciális hibaszemlét megtartani, illetve a hiba kijavítását megkezdeni. Ezt követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb a hiba kijavítására vállalt határidőn belül köteles a jótállási kötelezettségét teljesíteni.

1.9. A jótállás érvényesítésével összefüggő valamennyi költség a Bérbeadót terheli. A szavatossági, illetve jótállási körbe tartozó hibák kijavítása esetén a javítás/csere munkadíját, a javítás/csere során felhasznált alkatrészek és segédanyagok díját, valamint a javítás/csere esetleges járulékos költségeit a Bérbeadó viseli, azokat nem jogosult a Bérlőre továbbhárítani.

1.10. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Bérbeadó elmulasztja a jótállási kötelezettsége teljesítését a meghatározott határidőn belül, a Bérlőnek jogában áll a Bérbeadó kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Bérbeadót az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítené. A Bérbeadó költségére megtett szükséges intézkedésekből eredő követeléseket a Bérlő jogosult a bérleti díjjal szemben beszámítani a Kbt. 135. §-ának (6) bekezdésében foglalt feltételek fennállása esetén. A Kbt. 135. §-ának (6) bekezdése alkalmazásában a Bérlő követelése annak 5 munkanapon belüli írásbeli vitatásának hiányában elismertnek minősül. A beszámítás alkalmazhatóságának fenn nem állása esetén Felek a fenti költségeket Bérbeadó a Bérlő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Bérlő szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles megtéríteni.

1.11. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási/kicserélési időnek az a része, amely alatt a Bérlő a tehergépjárművet nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a tehergépjármű javított, kicserélt alkatrészére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. A jótállás időtartama alatt bekövetkező, a javított/kicserélt alkatrészt (is) érintő meghibásodás esetén Bérlő nem vizsgálja, hogy a meghibásodást az alkatrész gyártási hibája vagy beépítési hiba okozta: Bérbeadó jótállási kötelezettségének köteles Bérlő felé haladéktalanul eleget tenni, amelyet nem érinthet az, amennyiben Bérbeadó gyártási hiba miatt a gyártó/forgalmazó felé jótállási igénnyel él.

1.12. A jótállási időszak alatt bejelentett jogos követelések a jótállási idő lejártá után is érvényesíthetőek.

1.13. Bérlő teljesítési, illetve jótállási biztosítékot nem köt ki.

1.14. A jótállással kapcsolatosan lásd még a jelen Szerződés III. fejezet 2. pontját.

2. A jelen Szerződés aláírásával a Bérló a jelen Szerződés 1/B. sz. mellékletében specifikált valamennyi tehergépjárművet a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel 300 napos szállítási határidővel megrendeli és a leszállított tehergépjárműveket a jelen Szerződés 1/A. sz. mellékletében megjelölt bérleti díj ellenében bérbeveszi, valamint a tehergépjárművekhez kapcsolódó, a jelen Szerződésben szabályozott tartalmú teljes körű szervizszolgáltatást a Bérbeadótól megrendeli. A Bérbeadó vállalja, hogy a Bérló által a jelen Szerződéssel megrendelt valamennyi tehergépjárművet a 300 napos szállítási határidőn belül leszállítja és a Bérlónek átadja, a leszállított tehergépjárműveket a jelen Szerződésben foglalt feltételekkel a Bérló részére bérbeadja, valamint a jelen Szerződés szerint bérbeadott tehergépjárművekhez kapcsolódó, a jelen szerződésben szabályozott teljes körű szervizszolgáltatást ellátja.

3. A Bérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy a garanciakövetelményeket, valamint a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a bérloői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

4. A Bérbeadó felelős azért, hogy az általa a jelen Szerződéssel bérbe adott tehergépjárművek megfelelnek, illetve meg fognak felelni a jelen Szerződés I. fejezet 1. pontjában és az 1/B. sz. mellékletben foglalt műszaki paramétereknek a teljes bérleti időszakban. Bérbeadó a tehergépjárművek tartós bérleti szerződéssel történő bérbeadásában és kapcsolódó szervizszolgáltatások nyújtásában szakmai tapasztalatokkal rendelkező professzionális szakcég, ezért ennek megfelelő jog- és kellékszavatosságot vállal az általa bérbeadott tehergépjárművekért és a jelen Szerződés teljesítéséért.

5. A Bérbeadó szavatolja, hogy a 300 napban meghatározott maximális szállítási határidőt nem lépi túl. Erre tekintettel a Felek megállapodnak abban, hogy Bérbeadó a 300 napos szállítási határidőn túli birtokbaadás esetén, az e Szerződés V. fejezet 4.2 pontban írtak szerint késedelmi kötbért fizet Bérlónek. A kötbért a Bérló - a Kbt. 135. §-ának (6) bekezdésében foglaltak feltételek fennállása esetén - a jelen Szerződés alapján esedékessé váló bármely bérleti díjba beszámíthatja. Bérló írásban köteles rögzíteni a kötbérvényesítés tényét és mértékét. Amennyiben a Bérbeadó a kötbér érvényesítéséről szóló értesítés kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül a kötbérvényesítést írásban nem vitatja, úgy a Felek a Bérló követelését elismertnek tekintik. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, Bérbeadó a kötbért a Bérló írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Bérló szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles rendezni.

6. A Bérló a 300 napos szállítási határidő tekintetében - tehergépjárművenként külön-külön is - előteljesítést elfogad. Előteljesítésre Bérbeadó a Bérló előzetes írásbeli értesítése mellett jogosult. A Bérbeadó a teljesítés tényleges időpontjáról, a teljesítést megelőzően előzetes írásos értesítést küld a Bérló 2. sz. mellékletben rögzített kapcsolattartójának. A Bérbeadó a tehergépjármű birtokbavételének várható időpontjáról, helyszínéről és darabszámáról a Bérlőt az időpontot megelőző húsz munkanappal írásban értesíti. Felek megállapodnak abban, hogy az átadás-átvételi eljárás megszervezése a Bérbeadó feladata. Az átadás-átvételi eljárás a Bérbeadó által erre a célra megjelölt, bármely, Budapest közigazgatási határán belül lévő telephelyen lebonyolításra kerülhet. A Bérbeadó legkésőbb az átadás-átvételt megelőző tizedik munkanapon értesíti a Bérlőt írásban a tehergépjármű(vek) motor-, és alvázszámáról.

7. A Bérló a Bérbeadó értesítését követően köteles a tehergépjárműre vonatkozó kötelező felelősségbiztosítás és a CASCO biztosítás megkötése érdekében a szükséges intézkedéseket megtenni azzal, hogy a felelősségbiztosítás megkötésének tényét legkésőbb a birtokbaadást megelőző ötödik munkanapon a Bérbeadó felé e-mailben, vagy telefaxon igazolja (a biztosítási szerződésekre vonatkozó részletes szabályokat a jelen Szerződés III. fejezet 3. pontja tartalmazza). Amennyiben a Bérló a felelősségbiztosítás megkötését neki felrögzíthetően késedelmesen igazolja a Bérbeadó felé, melynek következtében a tehergépjármű birtokba adására határidőn túl kerül sor, Bérló a tehergépjármű birtokba adásának késedelme miatt Bérbeadóval szemben e Szerződés V. fejezet 4.2. pont szerinti kötbért, vagy egyéb követelést, polgári jogi igényt nem támaszthat. A biztosítási szerződések megkötése során a Feleket együttműködési kötelezettség terheli.

8. A Felek rögzítik, hogy az e Szerződés teljesítésével kapcsolatos jognyilatkozataikat a 2. sz. mellékletben felsorolt kapcsolattartók felé és címére teszik meg azzal, hogy az egyes jognyilatkozatokat értelemszerűen a témafelelős kapcsolattartó részére kell megtenni, ettől eltérő közlés jelen Szerződés értelmezésében hatálytalan.

9. A félreértések elkerülése érdekében a Felek rögzítik, hogy a 300 napos szállítási határidőn belül különböző időpontokban átadott tehergépjárművek esetén (bérleti időszakok eltérő kezdete) a jelen Szerződéssel szabályozott jogokat és kötelezettségeket az átadásra került tehergépjárművek darabszámának arányában lehet érvényesíteni, illetve kell teljesíteni, ide nem értve azokat a rendelkezéseket, amelyeket értelemszerűen az egész Szerződésre irányadónak kell tekinteni.

## **II. A TEHERGÉPJÁRMŰ BIRTOKBAADÁSA**

1. A birtokba adás átadás-átvételi eljárás keretében történik, amelynek eredményeként átadás-átvételi jegyzőkönyv kerül felvételre a Felek együttes jelenlétében.

2. A Bérő az alábbi feltételek együttes megvalósulása esetén veszi át a Bérbeadótól a tehergépjárművet átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírása mellett:

- (a) a tehergépjármű megfelel a jelen Szerződésben és mellékleteiben foglaltaknak, hibátlan, kipróbált műszaki állapotban van,
- (b) a tehergépjármű hatósági jelzései megfelelnek az okmányokban foglaltaknak,
- (c) a tehergépjárművel együtt átadásra kerültek az alábbiak:
  - forgalmi engedély, amelyben a Bérő „Üzembentartóként” került megjelölésre
  - szervizkönyv, garancialevelek, teljeskörű magyar nyelvű kezelési könyv (kezelési és karbantartási utasítás), (adott esetben) gépjárművezetői tájékoztatóval (a garancia 12 hónap teljes körű és további 12 hónap a hajtásláncra)
  - valamennyi eredeti kulcs és kód, szükség esetén kulcsnyilatkozat
  - a 6/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet, valamint a KRESZ által előírt tartozékok (láthatósági mellényből 1 db elegendő)
  - a tehergépjármű gyártója által biztosított tartozékok.

A Bérő a tehergépjármű Átadás-átvételi jegyzőkönyvének aláírásával kijelenti, hogy a tehergépjármű II.2. (c) pontban foglaltak szerinti dokumentumait átvette, és hogy a kezelési utasításban foglaltakat megismerte és azokat kötelező érvénnyel betartja. Bérő a tehergépjármű használata során köteles gondoskodni a vagyoni védelmi berendezések (mechanikus és elektromos) aktiválásáról.

3. A jegyzőkönyvet a Felek az átadás-átvétel lebonyolítására felhatalmazott képviselői írják alá. Az Átadás-átvételi jegyzőkönyv aláírásával a Bérő a II. fejezet 2. pontban foglaltakat, a felelősségbiztosítás megkötését és a III. fejezet 3. pontban részletezett feltételeknek megfelelő CASCO biztosítás meglétét, továbbá azt igazolja, hogy a tehergépjármű megfelel jelen Szerződésben és az 1/B. sz. mellékletben foglaltaknak, hibátlan, kipróbált, üzemképes állapotban van és megfelel a közúti forgalomban való részvétel feltételeinek.

4. Amennyiben a tehergépjármű a fenti feltételeknek nem felel meg, a Bérő az átvételt megtagadja. Ez esetben a Bérbeadó haladéktalanul köteles a hiányosságokat kiküszöbölni, és új átadás-átvételi eljárást kezdeményezni a Bérőnél, a szállítási határidő túllépése esetén az V.4.2. pont szerinti késedelmi kötbérvisszelés terhe mellett.

5. Ha a Bérő a tehergépjárművet a hiányosságok ellenére átveszi, a hiányokat az Átadás-átvételi jegyzőkönyvön köteles feltüntetni. A Bérbeadó a tehergépjárművek Bérő által így jelzett hiányosságait a birtokbavételt követő tíz munkanapon belül köteles pótolni, ennek elmaradása esetén a Bérő a hiányokat maga jogosult pótolni, amelynek költségeit a Bérő az általa a jelen Szerződés alapján esedékessé váló bármely bérleti díjba jogosult beszámítani a Kbt. 135. §-ának (6) bekezdésében foglalt feltételek fennállása esetén. A Kbt. 135. §-ának (6) bekezdése alkalmazásában a Bérő követelése annak 5 munkanapon belüli írásbeli vitatásának hiányában elismertnek minősül. A beszámítás alkalmazhatóságának fenn nem állása esetén Felek a fenti költségeket Bérbeadó a Bérő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Bérő szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles megtéríteni.

6. A Bérő tudomásul veszi, hogy kizárólag a Bérbeadó, mint tulajdonos jogosult a tehergépjármű törzskönyv átvételére és őrzésére, vagy a törzskönyv kiállítása felfüggesztésének kérelmezésére. A törzskönyv a bérleti szerződés hatálya alatt (lásd jelen Szerződés I. fejezet 1.2. pont utolsó mondata) a Bérbeadó, mint a tehergépjármű tulajdonosa birtokában marad.

7. A bérleti időszak kezdete (összhangban a jelen Szerződés I. fejezet 1.2. pont utolsó mondatával) az Átadás-átvételi jegyzőkönyvben megjelölt átadás - átvételi időpont. A Bérő ettől az időponttól kezdve viseli a tehergépjármű birtoklásával, használatával és üzemeltetésével összefüggő valamennyi kockázatot és költséget a jelen Szerződésben írtaknak megfelelően.

8. A bérleti időszak (összhangban a jelen Szerződés I. fejezet 1.2. pontjában foglaltakkal) tehergépjárművenként egységesen 72 hónap, a futamidő kezdete minden egyes tehergépjármű esetében a birtokbaadás napja. Szerződő Felek megállapodása szerint a teljes futamidő számítása és az elszámolás szempontjából a futamidő minden hónapja 30 napos azzal, hogy a teljes futamidő számítása szempontjából 1 teljes hónapnak kell tekinteni azt a hónapot is, amely hónapban a birtokbaadás megtörtént. Az első tört hónapra járó bérleti díj tekintetében lásd e Szerződés V. fejezet 5.2. pontját.

9. Bérő a tartós bérletbe vett tehergépjárműveket a Fővárosi Vízművek Zrt. szolgáltatási területén található telephelyein fogja tárolni.

### **III. A TEHERGÉPJÁRMŰVEK ÜZEMELTETÉSE**

#### **1. A tehergépjármű használata**

1.1. A bérlet hatálya alatt a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi. Bérő a szerződéssel kizárólag a tehergépjármű birtoklására és használatára szerez jogot. A Bérbeadó szavatol a tehergépjármű zavartalan használatáért. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy értelemszerűen nem minősül szerződésszegésnek (különösen hibás teljesítésnek) a Bérbeadó részéről, ha a tehergépjármű a futamidő alatt meghibásodik, kivéve a gyártási hibából eredő meghibásodást, vagy ha a meghibásodást a Bérbeadó felróható magatartása okozza.

1.2. A Bérbeadó szavatol azért, hogy a bérbeadott tehergépjárműveken harmadik személynek nincs olyan joga, amely a bérleti jog háborítatlan gyakorlását és kötelezettségek teljesítését akadályozná. Ennek megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül. Erre a kötelezettségre a jogszavatosság szabályait azzal az eltéréssel kell alkalmazni, hogy a Bérő elállás helyett a jelen Szerződést – a szerződésszegéssel érintett tehergépjármű(vek) tekintetében, amennyiben a szerződés tárgyát képező tehergépjárművek közül a szerződésszegés legalább négyet érint, a Bérő választása szerint akár a teljes szerződést - azonnali hatállyal felmondhatja, és a Bérbeadó pedig köteles megtéríteni a Bérő teljes kárát, amely az adott tehergépjármű használatának kiesésével összefüggésben merül fel, ideértve a következményi károkat és az elmaradt hasznot is. A szerződés jelen pont alapján történő teljes vagy részleges felmondása esetén a Bérbeadót a jelen Szerződés V. fejezet 4.2. pontja szerinti megíúsulási kötbérfizetési kötelezettség terheli, továbbá Bérő köteles a Kbt. 142. §-ának (5) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettségének eleget tenni.

1.3. A bérlet hatálya alatt a Bérő jogosult és köteles a tehergépjárművet az annak gyártója által előírt technikai, kezelési és üzemeltetési normáknak megfelelően, rendeltetésszerűen, a legnagyobb gondossággal, céljának és a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően, a saját felelősségére, költségére és kockázatára használni. A Bérő a tehergépjármű használata során köteles minden szükséges intézkedést megtenni annak érdekében, hogy a Bérbeadó tulajdonát sérelem ne érje.

1.4. Ha harmadik személy vagy hatóság bármilyen okból a tehergépjárműre igényt támaszt, vagy a Felek jogviszonyát bármilyen formában érintő módon intézkedni kíván a tehergépjárművel kapcsolatban, a Feleknek haladéktalanul tájékoztatniuk kell ezen harmadik személyt vagy hatóságot arról, hogy a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi, illetve a tehergépjármű üzemeltetője (jogos használója) a Bérő. Ha a tájékoztatás ellenére ezen harmadik személy vagy hatóság bármilyen intézkedést foganatosít a tehergépjárművel kapcsolatban, a Feleknek kölcsönösen 24 órán belül írásban, rövid úton (telefax, e-mail) tájékoztatniuk kell egymást, továbbá önállóan kötelesek megtenni azokat a halaszthatatlan intézkedéseket, amelyekkel magukat és a másik szerződő Felet károsodástól, illetve egyéb nem várt költségtől óvják meg.

1.5. A Bérelő kötelezettséget vállal arra, hogy a tehergépjárművet csak olyan személy vezeti, aki rendelkezik a Bérelőtől, mint bejegyzett üzembentartótól a tehergépjármű vezetésére jogosító felhatalmazással. A Bérelő köteles gondoskodni arról, hogy a tehergépjárművet csak olyan személy vezethesse, aki rendelkezik az adott tehergépjárműre vonatkozó érvényes jogosítvánnyal, és járművezetésre alkalmas állapotban van. A Bérelő a tehergépjárművet vezető személy magatartásáért sajátjaként felelős.

1.6. A Bérbeadó a jelen Szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Bérelő a tehergépjárművek használatát olyan társaságok részére ideiglenesen átengedje, amely társaságban tulajdonosi részesedéssel rendelkezik; azzal a feltétellel, hogy az ilyen társaság által alkalmazott és a feljogosított személy csak a Bérelő által cégszerűen aláírt meghatalmazás birtokában használhatja a tehergépjárművet (albérletbe adás). A Bérbeadó a tehergépjárművek e pontban rögzített albérletbe adásához adott hozzájárulása kiterjed azokra a gazdasági társaságokra is, amelyekben e Szerződés hatálya alatt szerez a Bérelő társasági tulajdonrészt. A Bérbeadó ezt meghaladóan az albérletbe adáshoz kizárólag abban az esetben járul hozzá, ha a Bérelő és ezen harmadik személlyel kötött albérleti megállapodás rendelkezéseit megismerte és azok nem állnak ellentétben a jelen Szerződés rendelkezéseivel. Albérletbe adás esetén a Bérelő a Bérbeadóval szemben az albérlet magatartásáért sajátjaként felel.

1.7. A tehergépjármű rendeltetésszerű üzemeltetésével kapcsolatosan a Bérelő a tehergépjármű visszaszolgáltatásáig köteles

- a tehergépjárművet a vonatkozó műszaki előírások szerint használni;
- a tehergépjárművet a közúti közlekedésre alkalmas műszaki állapotban tartani;
- biztosítani a rendeltetésszerű használathoz szükséges személyi és tárgyi feltételeket;
- a tehergépjárművet biztonságosan tárolni és a szükséges vagyonvédelmi intézkedéseket megtenni, ideértve különösen a zár, riasztó és mechanikus védelmi berendezéseinek aktiválását;
- gondoskodni arról, hogy a tehergépjármű csak a kezelési utasításában előírt üzem-, és kenőanyaggal üzemeljen;
- a tehergépjárművet megóvni minden káros természeti és egyéb fizikai behatástól, a tehergépjármű használata során saját költségére gondoskodni a tehergépjármű külső-belső tisztántartásáról.

1.8. A Bérbeadó e Szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Bérelő a tehergépjárműveket a Bérelő üzleti tevékenységéhez szükséges felszerelésekkel (pl. GPS, műszaki eszközök) lássa el azzal, hogy ezek a felszerelések a bérlet megszűnésekor a Bérelő által a tehergépjárművek sérelme nélkül leszerelésre kell, hogy kerüljenek.

1.9. A Bérbeadó a jelen Szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a tehergépjárműveken a Bérelő egységes külső arculati megjelenítésének megfelelő jelzések (matricák) kerüljenek a Bérelő által és költségére elhelyezésre. A Bérelő a matricák eltávolítását minden esetben elvégzi a tehergépjárművek visszaadását megelőzően, mindazonáltal a Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a matricák eltávolítása a tehergépjárművek karosszériáján nyomot hagyhat, amelyet a Felek nem tekintenek kármak vagy sérülésnek. A matrica szakszerűtlen eltávolításából adódó költségét Bérelőt terhelik.

1.10. Bérelő tudomásul veszi, hogy az előző bekezdésekben felsorolt, a Bérelő által a tehergépjárművekbe be-, illetve felszerelt tartozékok csak akkor tartoznak a tehergépjármű CASCO biztosításának hatálya alá, ha azokra a Bérelő saját felelősségére kötött CASCO biztosítás hatályát kiterjeszti.

1.11. A Bérbeadó az e fejezet 1.8. és 1.9. pontokban adott általános felhatalmazásán túlmenően a tehergépjárműhöz tartozó tartozékokon kívül bármilyen további egyéb tartozék, illetve a tehergépjárműre elhelyezett kiegészítő alkalmazása kizárólag a Bérbeadó előzetes írásos jóváhagyásával szerelhető fel és használható. A Bérbeadó írásos felhatalmazása nélkül a „hatósági átalakítási engedély” nem jogosítja fel a Bérelőt az átalakítás elvégzésére vagy elvégzetetésére

1.12. Ha a Szerződés tartama alatt jogszabályváltozás, illetve egyéb, Felektől független rendelkezések alapján a tehergépjárművet további tartozékokkal kell felszerelni, azt a Bérbeadó saját költségére elvégzi. Ennek érdekében a Bérelő a Felek között előzetesen egyeztetett időpontban, és időtartam erejéig köteles a tehergépjárművet a Bérbeadó rendelkezésére bocsátani. Felek megállapodnak, hogy a Bérelő érdekkörében felmerült, tevékenységével összefüggő ágazati jogszabályváltozásból eredő további tartozékok és azok felszerelése Bérelő költségei.

1.13. A Bérő tudomásul veszi, hogy a tehergépjármű – bérleti díjjal fedezett – szervizeltetése a Bérbeadóval vagy annak Szervizpartnerével történhet. A Bérő – a gumiabroncsok beszerzése és cseréje kivételével – minden szervizi munkát igénylő szükséges és előírt karbantartást (ideértve többek között a forgalombiztonsági ellenőrzéseket, szintellenőrzéseket-utántöltéseket, kötelező intervallum szerinti revíziókat, kopó- és forgóalkatrészek cseréjét stb.) valamint a tehergépjárművön esetlegesen szükséges szervizi munkákat a Bérbeadó jelen Szerződés szerinti szervizszolgáltatása keretében végezteti el.

1.14. A Bérő köteles az arról való tudomásszerzést követően haladéktalanul, de legkésőbb két munkanapon belül telefonon és egyidejűleg e-mailben vagy telefaxon (az eredeti dokumentum egyidejű megküldésével) is értesíteni a Bérbeadót és – szükség esetén - az illetékes hatóságot, ha

- a) a tehergépjárművel balesetet szenvedett;
- b) a tehergépjárművel balesetet okozott;
- c) a tehergépjárművet elkobozták vagy ennek veszélye fenyeget;
- d) a tehergépjárművet lefoglalták, zár alá vették vagy ennek veszélye fenyeget;
- e) a tehergépjárművet ellopták vagy eltűnt;
- f) a tehergépjármű részlegesen vagy teljesen megrongálódott;
- g) a tehergépjármű megsemmisült;
- h) a tehergépjármű okmányaiiban, hatósági jelzéseiben (forgalmi engedély, érvényesítő címke, törzskönyv, rendszám) bármilyen változás következett be;
- i) a tehergépjárművel kapcsolatos dokumentum, kulcs, egyéb tartozék megrongálódott vagy eltűnt;
- j) a kilométeróra megrongálódott vagy meghibásodott;
- k) a tehergépjárművel kapcsolatosan szavatossági, illetve jótállási igény merült fel.

1.15. A Bérő minden esetben köteles tájékoztatni az illetékes hatóságot arról, hogy a tehergépjármű nem az ő tulajdona, azt a Bérbeadótól bérlő.

1.16. A Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a tehergépjárművek a Bérő közszolgáltatói gazdasági tevékenységéhez kerülnek felhasználásra, így a tehergépjárművek használatát e körben a Felek rendeltetésszerű használatnak tekintik.

A rendeltetésszerű használat biztosítása érdekében a Bérő nem használhatja a tehergépjárművet verseny, oktatás vagy taxi, illetőleg bármely más olyan célra, amely a rendeltetésszerű használattal együtt járó kopást és elhasználódást meghaladó elhasználódáshoz vezet. A Bérő köteles a tehergépjármű meghibásodását vagy rongálódását a Bérbeadónak bejelenteni, a károsodást megelőző állapot szerinti helyreállítás érdekében.

1.17. A tehergépjármű használatának vagy birtoklásának szünetelésével összefüggésben bekövetkező kár vagy veszteség, amelynek megtérítésére mást nem lehet kötelezni, a Bérőt terheli, és nem érinti a Bérő díjfizetési kötelezettségét, feltéve, hogy a meghibásodás a Bérőnek felróható okból következett be. Amennyiben a meghibásodás nem a Bérőnek felróható okból következett be, úgy a Bérő díjfizetésre nem köteles a kieső tehergépjármű vonatkozásában. Bérő a bérelt gépjármű szervizbe érkezését követő munkanaptól számolja a jármű használatból való kiesését. A Bérő tudomásul veszi, hogy a tehergépjármű meghibásodása vagy megsemmisülése esetén a Bérbeadó csere tehergépjárművet nem biztosít.

1.18. A tehergépjármű használata során a Bérő teljes anyagi felelősséggel tartozik a Bérbeadó felé azért, hogy a tehergépjármű kilométer számlálója a bérleti szerződés futamideje alatt a valós állapotot tükrözze. A Bérő köteles lehetővé tenni azt, hogy Bérbeadó az előre egyeztetett időpontban a tehergépjármű meglétét, állapotát, valamint a kilométeróra aktuális állását Bérő indokolatlan zavarása nélkül ellenőrizze.

1.19. A Bérő köteles minden tehergépjármű futásteljesítményét (kilométeróra állását) félévente, a tárgy hónap utolsó napját követő ötödik munkanapon a Bérbeadóval e-mail (EXCEL formátumban) útján közölni.

1.20. Bérő a kilométer-számláló meghibásodását két munkanapon belül írásban köteles a Bérbeadónak bejelenteni abból a célból, hogy azt Bérbeadó haladéktalanul megjavíttathassa. Ennek érdekében Bérő köteles a Felek által meghatározott időpontban és időtartamig a tehergépjárművet Bérbeadó rendelkezésére bocsátani. A kilométer-számláló meghibásodása és a hiba kijavítása között eltelt időtartam alatt megtett kilométerek számát Felek közösen határozzák meg a tehergépjármű becsült az 1/B. sz. mellékletben a Bérő által megjelölt éves futásteljesítménye, valamint a meghibásodásig futott kilométerek száma alapján.

1.21. A Bérelő a tehergépjárművet köteles könyveiben „nála tárolt, idegen tulajdonú eszközként” nyilvántartani.

1.22. A tehergépjármű a Bérbeadó előzetes írásbeli engedélyével és kizárólag az európai területi hatályú CASCO biztosítás megléte esetén, a CASCO biztosításban megjelölt országokba vihető ki.

## **2. Kellékszavatossági jogok és kockázatviselés**

2.1. A Bérelő tudomásul veszi, hogy a tehergépjármű a Bérbeadó kizárólagos tulajdonát képezi, a Bérelő tehergépjárművel kapcsolatos jogait kizárólag az e Szerződésben foglaltak alapozzák meg. A Bérbeadó szavatolja, hogy a tehergépjárművek a Műszaki leírásban, illetve az 1/B. sz. mellékletben felsorolt műszaki paramétereknek megfelelnek.

2.2. A tehergépjármű Bérelőnek felróható okból történt bármilyen meghibásodásából eredő káreseménye nem mentesíti a Bérelőt a Bérbeadóval szemben fennálló bérleti díj fizetési kötelezettsége teljesítése alól.

2.3. A Bérelő a tehergépjármű átvételétől kezdődően viseli az annak birtoklásával és üzemeltetésével összefüggő kárveszélyt figyelemmel az e Szerződésben foglaltakra.

## **3. Biztosítás és biztosítási események**

3.1. A bérlet hatálya alatt a tehergépjárműre kötelező tehergépjármű felelősségbiztosítást és Magyarországra kiterjedő területi hatályú, teljes körű CASCO biztosítást kell kötni, illetőleg fenntartani. Felek megállapodnak abban, hogy a Bérelő a tehergépjárműre a választása szerinti biztosítótársaságnál a kötelező tehergépjármű felelősségbiztosítást és a CASCO biztosítást, mint a tehergépjármű üzemeltetője maga köti meg a jelen Szerződés I. fejezet 7. pontban írt időpontban azzal, hogy annak biztosítottja a Bérelő.

3.2. A Bérelő kötelessége a bérlet futamideje alatt a biztosítás érvényességének fenntartása, illetve a biztosítási szerződésben a biztosított vagyontárgy birtoklására és üzemeltetésére vonatkozó rendelkezések maradéktalan betartása, illetve betartatása. A Bérelő a Bérbeadó felhívására köteles a biztosítási kötvény eredeti példányát bemutatni, másolati példányát a Bérbeadónak átadni. A biztosítási díjakat a Bérelő köteles pontosan megfizetni a biztosítótársaságnak.

3.3. A Bérelő által jelen Szerződés alapján megkötendő bármely biztosítási szerződés megkötése elmaradásának, érvénytelenségének, hatálytalanná válásának jogkövetkezménye, illetve ha az adott biztosítás az adott káreseményre bármely egyéb okból nem terjedne ki, a Bérelőt terhelik, a Bérelő a biztosítással nem fedezett káresemények, illetve a biztosítási önrész anyagi következményeit maga viseli.

3.4. A Bérelő – függetlenül attól, hogy a kárrendezés tehergépjármű felelősségbiztosítás vagy CASCO keretében történik – köteles a káresemény bekövetkezését haladéktalanul, de legkésőbb a biztosítótársaság szerződési feltételei szerint előírt határidőn belül a biztosítótársaságnak, valamint a Bérbeadónak, továbbá lopáskár esetén a területileg illetékes rendőrkapitányságnak bejelenteni, illetve a kárrendezésben köteles a biztosító rendelkezésére állni. A bejelentési kötelezettség teljesítésének elmulasztásából eredő valamennyi költség és kár a Bérelőt terheli.

3.5. A Bérelő köteles a káresemény helyszínén rendőri intézkedést kémi személyi sérüléssel, baleset, lopás, rongálás, illetve külföldi forgalmi rendszámú gépjárművel (Magyarországon vagy külföldön) történt baleset esetén, vagy ha harmadik személy is érintett az igényben, továbbá, ha a felek a helyszínen nem tudnak megegyezni a vétkesség kérdésében. A Bérelő köteles mindent megtenni annak érdekében, hogy a biztosítási feltételekben szabályozott feltételeknek eleget tegyen, annak érdekében, hogy a biztosítótársaság teljesíthesse a kárigénnyel kapcsolatos fizetési kötelezettségét. Ha a biztosítótársaság arra való hivatkozással nem téríti meg a felmerült kárt, hogy a jegyzőkönyv, egyéb más szükséges okirat hiányzik, úgy bármely ebből eredő költség és kár a Bérelőt terheli.

3.6. A káresemény bekövetkezése a Bérelő fizetési kötelezettségeit nem érinti, a Bérelő köteles fizetési kötelezettségét a jelen Szerződésben szabályozottak szerint továbbra is változatlan tartalommal teljesíteni, kivéve, ha az a Szerződés megszüntetésre, és a Felek között elszámolásra kerül sor e Szerződés VI. fejezetében írtak szerint).

3.7. A tehergépjármű eltulajdonítása vagy teljes megsemmisülése esetén a bekövetkező káresemény a jelen Szerződés VI. fejezet 2.4. pontjában szabályozottak szerinti megszűnéséhez vezet, és a Bérlet nem köteles a biztosítási összeget a tehergépjármű helyreállítására vagy pótlására fordítani. Egyéb káresemény bekövetkezése a jelen Szerződés hatályát nem érinti. A Szerződés részleges megszűnésének időpontja a káresemény bekövetkezésének időpontja.

3.8. Biztosítási esemény bekövetkezése esetében a biztosítás által bármely okból nem fedezett károk, illetve az önrész megfizetése és az avultatás a Bérletet terheli. A Bérlet fentiek szerinti fizetési kötelezettsége a Szerződés megszűnését követően is fennáll valamennyi, a szerződés futamideje alatt bekövetkezett káresemény vonatkozásában, amennyiben a biztosítói kifizetés a szerződés megszűnését követően történik. A Szerződés részleges megszűnéséhez vezető biztosítási esemény bekövetkezésekor a biztosító által fizetett összegek a Bérletet, mint biztosítottat, gazdasági totálkár esetében a tehergépjármű értékesítéséből befolyó összeg (roncsérték) minden esetben a Bérbeadót illetik meg, amely összegek a felek közötti elszámolás alapját képezik az e Szerződésben írtak szerint.

#### **IV. A BÉRBEADÓ ÁLTAL NYÚJTOTT SZERVIZSZOLGÁLTATÁSOK**

##### **1. Tehergépjármű karbantartás, javítás, a tehergépjármű okmányaival kapcsolatos ügyintézés**

1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Bérbeadó végzi el a tehergépjármű karbantartását, javítását a következő feltételek szerint:

###### **1.1.1. A szolgáltatás tárgya és ellenértéke**

E Szerződés alapján a Bérbeadó a teljes futamidő alatt a jelen Szerződésben foglalt tartalmú teljes körű szervizszolgáltatást nyújt a Bérlet részére, szükség esetén a Szervizpartnere(i)n keresztül (lásd jelen Szerződés III. fejezet 1.13. és jelen IV. fejezet 2.1. pontban).

Bérlet gumibroncs kezelést, gumicsere szolgáltatást nem igényel, ezért a Bérlet felelőssége, hogy a tehergépjárművek megfelelő műszaki állapotú, az évszaknak megfelelő gumibroncsot használjanak.

A jelen Szerződésbe foglalt teljes körű szervizszolgáltatások díja a bérleti díjjal fedezett, azaz minden szervizdíj és anyagköltség a bérleti díjba beépítésre került.

A jelen Szerződés hatálya alá tartozó teljes körű szervizszolgáltatások különösen az alábbi feladatok (anyagbeszerzések és munkadíjköltségek) ellátását jelentik:

- a) a bérelt tehergépjárművek teljes futamidejére vonatkozóan a gyártó által a futásteljesítményhez/szervizintervallum kijelzőhöz kötött átvizsgálások, karbantartások, a garanciális javítások és cserék,
- b) esetleges gyári visszahívások, software frissítések,
- c) a billenőplatós felépítmény karbantartása,
- d) a szokásos elhasználódás nyomán a karosszériában kialakult zajok megszüntetése,
- e) izzók, biztosítékok, ablaktörlő lapátok, ablakmosó folyadék cseréje/pótlása,
- f) meghibásodásokból származó, gyártó által biztosított garanciában nem elszámolható javítások,
- g) a szállított áruk okozta sérülések és károk kijavítása,
- h) a szerződés futamideje alatt felmerülő időszakos műszaki vizsga költségei,
- i) a tehergépjárművek okmányaival kapcsolatos teljes ügyintézés, úgy, mint azok forgalomba helyezése, átadása, használathoz szükséges okmányok, dokumentumok elkészítése, a Bérlet bejegyzése üzemeltetőként, elveszett, megsemmisült okmányok pótlása,
- j) teljeskörű karosszéria javítási szolgáltatások mind az alváz, mind a felépítmény tekintetében.

Nem tartozik a fenti a.) – j.) pontokban felsorolt (azaz a bérleti díjba beépített) szolgáltatások körébe, így nem tartozik a jelen Szerződés hatálya alá:

- a megfelelő határidőhöz vagy futásteljesítményhez kötött kötelező karbantartás elmulasztása esetén annak következtében felmerülő, a gyártó által előírt normáknak megfelelő karbantartási szolgáltatások,
- nem megfelelő üzemanyag, vagy kenőanyag alkalmazása következtében felmerülő karbantartási szolgáltatások,
- a CASCO vagy KFB biztosítási eseményekkel összefüggő munkák a jelen Szerződés III. fejezet 3. pontjában foglaltakra is tekintettel,
- a nem rendeltetésszerű használatból eredő vagy a Bérítő gondatlansága miatt szükségessé vált javítások, karbantartások,
- tartozékok, egyéb kiegészítők javítása,
- a tehergépjárművön elhelyezett bármilyen sajátos festési technikával vagy megkülönböztető jelölésekkel kapcsolatban felmerülő javítások,
- a tehergépjármű indítókulcsainak elvesztése miatti, illetve egyéb okból végrehajtott zárcsere,
- a riasztó távirányítójának elvesztése esetén a tehergépjármű riasztóberendezésének cseréje,
- lopásból származó alkatrészek pótlása.

Valamennyi olyan szerviz- és karbantartási igény költségét a bérleti díj tartalmazza, amely nem került jelen pontban kifejezetten kivételként – azaz a jelen Szerződés hatálya alá nem tartozó szolgáltatásként – nevesítésre.

#### 1.1.2. Az igény bejelentése

Bérítő köteles gondoskodni arról, hogy a tehergépjármű rendelkezésre álljon valamennyi műszakilag előírt időszaki ellenőrzésen és karbantartáson. Ennek érdekében Bérítő köteles a tehergépjármű műszaki dokumentációjában foglalt gyári előírásokat figyelemmel kísélni, és az esedékes karbantartási munkák és műszaki felülvizsgálatok elvégzése érdekében eljárni.

Kötelező és tervezhető karbantartások esetében a Bérítő köteles a tehergépjármű futásteljesítménye (kilométeróra állása) és a szervízfüzetben található kötelező karbantartásra előírt futásteljesítmény, vagy a meghatározott időpont elérését megelőzően, vagy - ha ez korábbi - a tehergépjármű szervízintervallum kijelzője jelzését követően haladéktalanul a gyártó által előírt kötelező karbantartási munkákat elvégeztetni a jelen Szerződés IV. fejezet 2. pontjában foglaltak szerint.

A tehergépjármű kilométeróra állása és az esedékes átvizsgálás között 1.500 km eltérés engedélyezett, azzal, hogy a Bérítő minden esetben figyelembe veszi az adott tehergépjármű használati útmutatójában foglaltakat.

#### 1.1.3. Felelősségi szabályok

Bármely kötelező szerviz (karbantartás) elmulasztása vagy késedelme esetén az ebből eredő károkat, jótállásvesztést, illetve a tehergépjárműben bekövetkező értékvesztést a Bérítő köteles viselni.

A Bérítő köteles ellenőrizni a tehergépjármű szervízkönyvének megfelelő vezetését. Amennyiben a szervíznek fel nem róható, úgy a nem megfelelően vagy hiányosan vezetett szervízkönyvből eredő esetleges költségek vagy veszteségek a Bérítőt terhelik.

#### 1.1.4. A tehergépjármű baleset miatt szükségessé vált javításai

A tehergépjármű baleset miatt szükségessé vált javításai nincsenek beépítve a bérleti díjba, nem tartoznak a jelen Szerződés hatálya alá.

## 2. A szolgáltatások igénybevétele

2.1. A Bérbeadó a Szervizpartnernek adatainak naprakészségéről a bérleti jogviszony fennállása alatt mindvégig köteles gondoskodni. Felek megállapodnak abban, és a Bérbeadó szavatolja, hogy Szervizpartner csak Budapest közigazgatási területén belül működő, olyan szerviz lehet, amely biztosítási kárügyintézését és javítást is végez.

A Szervizpartner(ek) megnevezését és elérhetőségi adatait a jelen Szerződés 1/B. sz. melléklete tartalmazza. A Szerződés hatálya alatt a Szervizpartner(ek) adataiban bekövetkező változás(ok) nem minősülnek szerződésmódosításnak, azonban a változásról a Bérbeadó haladéktalanul írásban köteles a Bérítőt tájékoztatni.

Amennyiben jelen Szerződés ettől eltérően nem rendelkezik, a Bérlo a szerviz szolgáltatás igénybevételére vonatkozó igényét a Bérbeadónak jelenti be. A Bérlo karbantartási szolgáltatással kapcsolatos igényét közvetlenül a székhelyéhez legközelebb eső Szervizpartnernél is bejelentheti.

2.2. Amennyiben a Bérlo nem közvetlenül a Szervizpartnerrel egyeztet, úgy a Bérlo által megadott időpontok és területi lehetőségek figyelembevételével a Bérbeadó egyeztetve a Szervizpartnerrel a szolgáltatás elvégzésének időpontját és helyszínét, kiadja a szolgáltató felé a megrendelést, egyúttal tájékoztatja a Bérlot a szolgáltatás helyéről és időpontjáról.

2.3. A Bérlo köteles az előzetesen egyeztetett helyen és időben tételesen átadni a tehergépjárművet a Szervizpartner vevőszolgálati munkatársának. A Bérlo vállalja, hogy a tehergépjárművet személyes értéktárgyaitól kiürítve adja át a vevőszolgálati munkatárs vagy a Bérbeadó képviselője részére. A Bérlo tudomásul veszi, hogy a Bérbeadó az esetlegesen a tehergépjárműben hagyott értéktárgyakért felelősséget nem vállal.

2.4. A Bérbeadó köteles a szolgáltatás elvégzése után a szolgáltató által közölt időpontban, az elvégzett munkálatokat és a felhasznált anyagokat tételesen tartalmazó munkalapon/számlán a teljesítést a megrendeléssel egyeztetve igazolni, a Bérlo pedig a tehergépjárművet átvenni. A szolgáltatás ellenértékét minden esetben a Bérbeadó fizeti meg a szolgáltató Szervizpartnernek.

2.5. Amennyiben a Bérlo – előzetes jelzés nélkül – nem jelenik meg a szolgáltatóval egyeztetett időpontban a szolgáltatás helyszínén, köteles megtéríteni a Bérbeadó terhére ebből eredően felmerült igazolt költségeket.

## **V. PÉNZÜGYI FELTÉTELEK**

### **1. A bérleti díj elemei**

1.1. A Bérlo által a jelen fejezet 1.3. pontja szerinti havonta fizetendő bérleti díj tartalmazza az 1/B. sz. mellékletben rögzített műszaki paraméterekkel bíró tehergépjárművek beszerzésével és forgalomba helyezésével, valamint Bérlo részére történő átadásával kapcsolatos valamennyi költséget, a bérlet díját, továbbá a tehergépjárművek javítását és karbantartását a jelen Szerződésbe foglaltak szerinti tartalommal a 72 hónapos futamidő teljes időtartamára (a továbbiakban együttesen: Bérleti díj). A Bérleti díj átalány jellegű, azaz a Bérlo a jelen Szerződés alapján igénybevetett szolgáltatások után a Bérleti díjon túl további díjat a Bérbeadó részére semmilyen jogcímen nem fizet.

1.2. A futamidő tartama alatt a bérleti díj fix összegű.

1.3. A Bérleti díj összege a Bérbeadó - jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban benyújtott - ajánlatában megadott összeg, amelyet jelen Szerződés 1/A. sz. melléklete tartalmaz. A Bérleti díj összege arányosan igazodik az átadásra került tehergépjárművek számához, vagyis ha és amennyiben a 7 darab tehergépjármű különböző időpontokban kerül átadásra, akkor például egy tehergépjármű átadása esetén a Bérleti díj összege a Bérbeadó ajánlatában egyösszegű ajánlati árként meghatározott összeg 1/7-ed része.

1.4. A Bérbeadó tájékoztatja a Bérlot, hogy a Bérleti díj megállapítása során a tehergépjármű beszerzésével és forgalomba helyezésével kapcsolatos valamennyi költséggel, továbbá a jelen Szerződés szerinti szervizelés átalány díjának alapulvételével kalkulált. A tehergépjármű beszerzésével kapcsolatos költségek közé tartozik többek között a tehergépjármű vételára, a vagyonszerzési illeték, továbbá a forgalomba helyezés költségei.

1.5. A Felek a félreértések elkerülése érdekében rögzítik, hogy az esetleges költségnövekedések kockázatát a Bérbeadó viseli, e lehetséges költségnövekedés pénzügyi hatását a bérleti díjak megállapítása során figyelembe vette. Erre tekintettel az esetleges, ésszerűen előre látható költségnövekedés Bérlore történő átháríthatóságát a Felek a jelen Szerződéssel kizárják.

## **2. Hatósági díjak megváltozása**

A Bérbeadó a jelen fejezet 1.5. pontjában rögzített üzleti kockázatvállalása alapján a bérlet hatálya alá tartozó tehergépjármű üzemeltetésével kapcsolatosan fizetendő hatósági díjak megváltozása, illetve a tehergépjárművek üzemeltetésével kapcsolatosan az ajánlattétel időpontjában még nem ismert hatósági díj bevezetése esetén, kizárólag abban az esetben kezdeményezheti ezek Bérlő általi megtérítését, ha a hatósági díjak változása, illetve bevezetése, illetve az ezekre vonatkozó intézkedések tervezete az ajánlattételi határidő időpontjában még nem lehetett ismert, és ha ezen utólagos költségek bizonyíthatóan jelentős mértékben hátrányosan befolyásolják a Bérbeadó ajánlatára vonatkozóan kalkulált megtérülési számításait. A Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a fenti díjak megtérítésének elfogadására a Bérlő nem köteles, a fenti díjak Bérlő általi megfizetésére irányuló javaslat elfogadása esetén Felek közös megegyezéssel módosítják jelen szerződést a Kbt. 141. §-a rendelkezései alapján.

## **3. A Bérlő által viselt költségek**

3.1. Tekintettel arra, hogy a bérlet hatálya alatt a Bérlő a tehergépjárművet saját felelősségére, és kockázatára használja és üzemelteti, ezért köteles viselni az ezekkel kapcsolatos valamennyi, a bérleti díjjal nem fedezett költséget és kockázatot. A Bérlőt, mint a tehergépjármű használóját és üzemeltetőjét terheli a tehergépjármű birtoklásával és használatával kapcsolatos valamennyi költség, ideértve az üzemanyagköltséget, a teljes körű javítási, karbantartási szolgáltatások körébe nem tartozó, a IV. fejezet 1.1.1. pont alatt felsorolt javítási igények költségeit, a biztosítási szerződésben esetlegesen előírt védelmi berendezések költségeit, továbbá az autópálya-, út- és parkolási díjakat. Ugyancsak a Bérlőt terhelik a tehergépjárműre tekintettel – illetőleg a tehergépjármű használójának, utasának magatartása következtében – kiszabott bírságok (pl. szabálysértési bírság), díjak, közterhek (pl.: teljesítményadó, tehergépjármű-adó), valamint a tehergépjármű bármilyen átalakításával kapcsolatban kirótt bírság, vámpótlék.

3.2. Ha a bérlet hatálya alatt a tehergépjármű birtoklásával vagy használatával kapcsolatban valamely - a Bérlővel előzetesen írásban közölt - felmerült költséget, bírságot vagy kárigényt a tehergépjármű értékének fenntartása érdekében a Bérlő helyett a Bérbeadó egyenlítené ki, annak összegét a Bérlő a Bérbeadó által kiállított számla ellenében haladéktalanul köteles megfizetni.

3.3. A Bérlő tudomásul veszi, hogy a jelen Szerződésből eredő fizetési kötelezettségeit mindaddig köteles teljesíteni – ideértve azt az időszakot is, ameddig a tehergépjárművet a Bérlőnek felróható okból nem tudja használni – amíg a szerződés meg nem szűnik, vagy az adott tehergépjármű vonatkozásában a Szerződés részlegesen meg nem szűnik. E rendelkezés alól kivételt képeznek a jelen Szerződés III. fejezet 3.6.-3.7. pontban írt rendelkezések.

3.4. A Bérlőt terhelik mindazon szolgáltatások és intézkedések igazolt költségei, amelyekre a Bérlő nem szerződésszerű magatartása, vagy harmadik személy jogos intézkedése folytán került sor, beleértve mindazon költségeket, amelyek a Bérlővel szembeni eljárás miatt keletkeztek.

## **4. Késedelmi kamat, kötbér**

4.1. A jelen szerződésből eredő bármely fizetési kötelezettségének késedelmes teljesítése esetén a Bérlő köteles a késedelem időtartamára a fizetési kötelezettség alapul vételével a Polgári Törvénykönyv 6:155. § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizetni a Bérbeadó részére.

4.2. Bérbeadó az általa késedelmesen birtokba adott egyes tehergépjárművek egyhavi nettó bérleti díjának egy napra eső értékével megegyező mértékű késedelmi kötbért fizet naponta a Bérlő részére a késedelem első hatvan napjára, ezt követően – ha a Bérlő nem élt a jelen Szerződés VI. fejezet 2.5.2. b.) pontjában foglalt részleges felmondási jogával – a kötbér mértéke ennek kétszerese. A kötbér maximális mértéke az adott tehergépjármű 12 havi teljes nettó bérleti díja. Késedelmes teljesítésnek minősül az is, amennyiben a késedelem a jótállási kötelezettség teljesítése körében merül fel: a késedelmi kötbér alapja és mértéke megegyezik a jelen pontban írt, késedelmes birtokbaadás esetére kikötött késedelmi kötbér alapjával és mértékével.

4.3. A Bérelő által gyakorolt, a jelen Szerződés VI. fejezet 1.4.-1.10. pontok szerinti felmondása esetén a Bérbeadót a Szerződés alapján még hátralékos teljes – azaz valamennyi tehergépjárműre vonatkozó 72 havi bérleti díjból még ki nem fizetett (a felmondás és az eredeti futamidő lejártá közötti időszakra eső) - nettó bérleti díj 30 %-ával megegyező mértékű, de legalább 20.000.000,- Ft, legfeljebb 100.000.000,- Ft meghiúsulási kötbér terheli. A Bérbeadó továbbá a jelen Szerződés III. fejezet 1.2. pontja alapján is köteles meghiúsulási kötbér fizetésére, amelynek mértéke az érintett tehergépjármű(vek), a teljes szerződés felmondása esetén a 7 db tehergépjármű 6 havi nettó bérleti díjával megegyező összeg.

4.4. A Bérelő által gyakorolt, a jelen Szerződés VI. 2.5.2. pont szerinti részleges felmondása esetén a Bérbeadót a részleges felmondással érintett tehergépjárművek szerződés alapján még hátralékos (a felmondás és az eredeti futamidő lejártá közötti időszakra eső) nettó bérleti díjának 30 %-ával megegyező mértékű, de legalább 5.000.000,- Ft, legfeljebb 50.000.000,- Ft meghiúsulási kötbér terheli.

4.5. A Bérbeadó köteles a Bérelő részére a VII. fejezet 7.2. pontban szabályozott kötbér megfizetésére is.

4.6. A kötbér - a Kbt. 135. § (6) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével - a pénzügyi teljesítés összegéből levonható.

A kötbér érvényesítése - a Kbt. 135. §-ának (6) bekezdésében foglaltak feltételek fennállása esetén - elsősorban az ellenértékbe történő beszámítással történik. Bérelő írásban köteles rögzíteni a kötbérérvényesítés tényét és mértékét. Amennyiben a Bérbeadó a kötbér érvényesítéséről szóló értesítés kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül a kötbérkövetelést írásban nem vitatja, úgy a Felek a Bérelő követelését elismertnek tekintik. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, Bérbeadó a kötbért a Bérelő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Bérelő jelen Szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles rendezni.

A Bérelő kötbérgényének érvényesítése nem jelenti egyéb igényei elvesztését. Felek rögzítik, hogy a késedelmi kötbér Szerződésben foglaltak szerinti megfizetése nem mentesíti a Bérbeadót az általa a Szerződés keretében vállalt bármely kötelezettségének teljesítése, továbbá az esetleges hibák kijavítása alól. A kötbért a Bérelő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Bérelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

4.7. A Bérelő kötbérfizetési kötelezettségére a jelen szerződés VI. fejezet 3.2. pontja az irányadó.

## **5. Fizetési szabályok**

5.1. A Bérelő a Bérbeadó teljesítéséről havonta, a tárgyhónapot követő hónap 5. munkanapjáig teljesítésigazolást állít ki, amely a számla mellékletét képezi. Bérelő a havonta esedékes Bérleti díjat a Bérbeadó által kiállított számla ellenében, a jelen Szerződésben feltüntetett bankszámlára történő átutalással köteles megfizetni a következők szerint:

5.1.1. Bérbeadó havonta a Teljesítésigazolás kézhezvételétől számított 8 napon belül küld számlát a Bérelő számára, amelyet a mindenkori adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Bérelő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően köteles kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, valamint a szerződés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, ellenkező esetben a Bérelő a számlát azonosíthatatlannak tekinti, és a Bérbeadónak visszaküldi. Ebben az esetben a Bérbeadó köteles a számlát kijavítani.

5.1.2. Bérelő a számla beérkezésétől számított 15 naptári napon belül köteles azt felülvizsgálni és visszautasítás esetén a Bérbeadót erről írásban értesíteni. Szerződő felek megállapítják, hogy a számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják.

5.1.3. A Bérelő az ellenszolgáltatás kiegyenlítése során a Ptk. 6:130. § (1) és (2) bekezdésében foglaltak szerint jár el, amely során a számlát Bérelő a kézhezvételtől számított 30 (harminc) napon belül teljesíti, átutalással.

5.1.4. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Bérelő fizetési kötelezettsége akkor minősül teljesítettnek, amikor a pénzforgalmi számláját az esedékes kötelezettség összegével a Bérelő számlavezető bankja megterhelte.

5.1.5. A szerződés és számlázás, valamint a kifizetés devizaneme a magyar forint (HUF).

5.1.6. A fizetési feltételekre a Kbt. 27/A. §, 135. § (1),(5)-(6) és (10)-(11) bekezdései is irányadók.

5.1.7. Bérelő a számlát az alábbi címre kéri kiállítani: Fővárosi Vízművek Zrt. 1138 Budapest Váci u. 182.

5.1.8.. Bérbeadó a számlát elektronikusan is kiállíthatja a Kbt. 27/A. § szerint az alábbi módokon:

1) az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXCVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Bérítő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

a) minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy

b) minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum, vagy

2) közvetlenül elektronikus számlázó programból pdf-ben generált és e-mail-ben megküldött, elektronikus aláírással el nem látott számla, mely szövegfelismerésre alkalmas. (Másodpéldány esetén szükséges a minősített elektronikus aláírással történő hitelesítés!)

5.1.9. A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Bérítő [eszamla@vizmuvek.hu](mailto:eszamla@vizmuvek.hu) e-mail címére szükséges továbbítani. A Bérítő a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik. A Bérítő az elektronikus számlázást preferálja a papíralapú számlázással szemben.

5.2. Ha a tehergépjárművek birtokbaadására nem a hónap kezdőnapján kerül sor, a törthónapra járó első bérleti díj a következő egész hónap bérleti díjával együtt kerül a fenti szabályoknak megfelelően számlázásra.

5.3. Nem számolható fel bérleti díj arra az időszakra, amikor a tehergépjármű Szervizpartner által történő javítása a Bérítőnek fel nem róható okból az adott hiba szokásos javítási idején túl elhúzódott.

5.4. Amennyiben bármely Fél fizetési kötelezettségének esedékessége munkaszüneti napra vagy bankszünnapra esik, a határidőben történő teljesítés napja az azt közvetlenül megelőző munkanap.

5.5. A Bérítő a díjfizetési kötelezettségei után - ide nem értve a késedelmi kamatot - a hatályos jogszabályok szerinti ÁFA fizetésére köteles.

5.6. A Felek jogosultak az egymással szemben fennálló, egyenmű és lejárt követelésüket - a Kbt. 135. §-ának (6) bekezdésében foglalt feltételek fennállása esetén - a másik Félhez intézett nyilatkozattal esetlegesen fennálló tartozásukba beszámítani.

5.7. A Felek rögzítik, hogy a szerződéskötéskor hatályos áfatörvény értelmében a szerződés határozott időre szóló elszámolásúnak minősül, a teljesítés időpontját az áfatörvény 58. §-a szabályozza.

## **VI. A SZERZŐDÉS HATÁLYA ÉS MEGSZŰNÉSE, A SZERZŐDÉS RÉSZLEGES MEGSZŰNÉSE, A TEHERGÉPJÁRMŰ VISSZASZOLGÁLTATÁSA, ELSZÁMOLÁS**

### ***1. A Szerződés hatálya és megszűnése***

1.1. A Felek a jelen Szerződést határozott időtartamra, kizárólag a jelen Szerződés 1/B. sz. mellékletében specifikált tehergépjárművek vonatkozásában, tehergépjárművenként 72 hónap futamidőre kötik. A jelen Szerződés azon a napon szűnik meg, amely napon az utolsó futamidő is lejár. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy az átadás-átvételre került egyes tehergépjárművek bérletének futamidejéhez igazodó határozott időre szóló bérleti jogviszony az esetben sem alakul át határozatlan időtartamúvá, és az esetben is megszűnik a megjelölt időtartam elteltével, ha a Bérítő a tehergépjárművet a futamidő elteltével tovább használja, és ez ellen a Bérbeadó a futamidő elteltétől számított 15 napos határidőn belül nem tiltakozik.

1.2. A Szerződés egésze közös megegyezéssel kivételes esetben szűnhet meg, ha a Felek egyező álláspontja szerint a Szerződés egészének a további teljesítésére nincsen lehetőség.

1.3. A Szerződés egésze – a jelen Szerződés III.1.2. pontjában, valamint a lenti 1.4.- 1.10. pontokban foglalt Bérítő részéről történő felmondási esetköröket kivéve - egyik Fél részéről sem mondható fel.

1.4 Valamennyi tehergépjármű tekintetében egyidőben gyakorolt, a jelen fejezet 2.2. c.) pont szerinti azonnali hatályú részleges felmondás az egész Szerződést megszünteti.

1.5. a Bérelő felmondhatja a szerződés egészét a Kbt. 143. §-ának (1) bekezdés szerinti esetben, illetve köteles felmondani a teljes szerződést a Kbt. 143. §-ának (2) és (3) bekezdése szerinti esetben.

1.6. A Bérelő jogosult a Szerződés egészét azonnali hatállyal felmondani, ha a Bérbeadó felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, legfőbb szerve a társaság végelszámolásának, megkezdéséről, felszámolásának kezdeményezéséről határoz, ellene végrehajtási eljárást rendelnek el; Bérbeadó ellen csődeljárás indult és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére; bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

1.7. Bérelő jogosult és köteles a Szerződés egészét azonnali hatályú felmondással megszüntetni, amennyiben Bérbeadó a szerződés megkötését követően az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet személyi hatálya alá kerül. Amennyiben a Szerződés megkötését követően kizárólag az alvállalkozó vagy a kapacitást biztosító szervezet kerül a jelen pontban hivatkozott rendelet személyi hatálya alá és cseréjére a Kbt. 138. §-a vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett haladéktalanul nem kerül sor, Bérelő jogosult és köteles a Szerződés egészét azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

1.8. A Bérelő jogosult a Szerződés egészét azonnali hatállyal felmondani, ha a Bérbeadó az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésével összefüggő bérleli felhívásnak a Szerződés VII. fejezet 11.4. pontjában foglaltak szerint, határidőn belül nem tesz eleget és nem igazolja a tilalom fenn nem állását.

1.9. A Bérelő jogosult a Szerződés egészét azonnali hatállyal felmondani, ha a Bérbeadó a jelen Szerződés a VII. fejezet 7. és 8. pontban írt rendelkezéseket (Összeférhetetlenség, Korrupció ellenes klauzula) megsérti, továbbá amennyiben a Bérbeadó a jelen Szerződés alapján fennálló kötelezettségeit, ideértve a jótállási kötelezettségeket is, több tehergépjármű tekintetében súlyosan megszegi, és azt a Bérelő felszólítására, 30 napos reparációs időszakon belül nem orvosolja.

1.10. Bérelő jogosult a Szerződés egészét azonnali hatállyal felmondani, ha a Bérbeadó nem tesz eleget az alvállalkozók előzetes írásbeli bejelentésére vonatkozó jogszabályi és jelen Szerződésbe fogalt rendelkezéseknek, illetve az alvállalkozók igénybevétele során megszegi a Kbt., illetve a jelen Szerződés rendelkezéseit.

1.11. A III. fejezet 1.2., valamint a fenti 1.4.-1.10. pontok szerinti Bérleli felmondás esetén a Bérbeadó a jelen Szerződés V. fejezet 4.3. pontja szerinti megművelési kötbér fizetésére is köteles.

## **2. A Szerződés részleges megszűnése**

2.1. A Felek közös megegyezéssel kivételes esetben jogosultak az egyes tehergépjárművek tekintetében a Szerződés részleges megszüntetésére, amennyiben a Felek egyező álláspontja szerint a Szerződés további teljesítésére az érintett tehergépjármű(vek) tekintetében nincsen lehetőség.

2.2. A közös megegyezéssel történő részleges megszüntetés esetén túl, a szerződés az egyes tehergépjárművek vonatkozásában részlegesen

- a) a futamidő lejártával és a Bérleli fizetési kötelezettségeinek maradéktalan teljesítésével,
- b) a tehergépjármű megsemmisülésével, vagy
- c) a Bérbeadó vagy a Bérleli azonnali hatályú részleges felmondásával

szűnik meg.

### **2.3. Az egyes tehergépjárműre irányadó bérlet futamidejének lejártával történő részleges megszűnés**

A Bérleli köteles a tehergépjárművet a futamidő utolsó napját követő három munkanapon belül a Bérbeadó részére a jelen fejezet 3.1 pontban szabályozottak szerint átadni.

### **2.4. A Szerződés részleges megszűnése a tehergépjármű megsemmisülésével**

A tehergépjármű megsemmisülésének minősül annak eltulajdonítása, illetőleg az a káresemény, amelynek következtében a biztosítótársaság megállapítása szerint helyrehozhatatlan műszaki vagy gazdasági totálkárt szenved. A tehergépjármű megsemmisülése esetén a Szerződés részlegesen a káresemény időpontjára visszamenőlegesen szűnik meg. A káresemény időpontja abban az esetben, ha a tehergépjárművet eltulajdonítják, a rendőrségi nyomozás felfüggesztéséről vagy lezárásáról szóló határozatnak, ha a tehergépjármű totálkárt szenved, a biztosító totálkárra vonatkozó határozatának Bérbeadó vagy a Bérő (a kettő közül a korábbi) általi kézhezvételekor állapítható meg. A Bérbeadó a szerződést részlegesen lezáró elszámolást a határozat kézhezvételét követő 60 napon belül készíti el. A tehergépjármű megsemmisüléséhez vezető káresemény bekövetkeztétől a Bérő bérleti díjfizetési kötelezettsége részlegesen és arányosan megszűnik. A Szerződés részleges megszűnésének időpontja, egyben a Felek közötti elszámolás fordulónapja a káresemény időpontja.

A Bérő a birtokában lévő tehergépjármű okmányait és tartozékait a Bérbeadó képviselője részére a nyomozást lezáró, illetőleg a totálkárt megállapító biztosítói határozat kézhezvételét követő 2 munkanapon belül köteles átadni. Amennyiben a Bérő nem gondoskodott a totálkárt szenvedett tehergépjárműnek a Bérbeadó által megjelölt telephelyre történő elszállíttatásáról, azt a Bérbeadó a Bérő költségére jogosult elvégeztetni.

### 2.5. A Szerződés részleges megszűnése azonnali hatállyal részleges felmondással

2.5.1. A Bérbeadó a Szerződést részlegesen azonnali hatállyal jogosult felmondani, ha:

- a) a Bérő a jelen Szerződés II. fejezet szerinti birtokbavételi, a III. fejezet szerinti tehergépjármű használati, illetve III. fejezet 3. pont szerint a biztosítással kapcsolatos, továbbá a jelen Szerződés alapján kötelező szervizelési kötelezettségének nem tesz eleget, és e hiányosságokat a Bérbeadó felszólításában adott 30 napos határidőn belül nem pótolja, mely súlyos szerződésszegésnek minősül.
- b) a Bérő jelen Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettsége teljesítésének késedelme a 60 napot meghaladja,
- c) hitelt érdemlően bebizonyosodik, hogy a tehergépjármű kilométer számlálója szándékos emberi magatartás következtében nem a valós értéket mutatja.

2.5.2. A Bérő a Szerződést részlegesen abban az esetben jogosult azonnali hatállyal felmondani, ha

- a) a Bérbeadó a jelen Szerződés alapján fennálló kötelezettségeit, ideértve a jótállási kötelezettségeket is, egyes tehergépjárművek tekintetében súlyosan megszegi, és azt a Bérő felszólítására 30 napos reparációs időszakon belül nem orvosolja. Ilyen bérbeadói súlyos szerződésszegés különösen, ha a Bérbeadó jelen Szerződésben vállalt szervizszolgáltatásokat nem, vagy nem a jelen Szerződésben foglalt tartalommal nyújtja.
- b) a Bérbeadó a tehergépjármű birtokbaadásával 60 naptári napot meghaladó késedelemben esik, továbbá
- c) a tehergépjárművön harmadik fél olyan jogot szerez, amely a Bérőnek az e szerződésben biztosított jogait csorbitja, vagy e szerződés lényeges feltételeit a Bérő számára hátrányosan megváltoztatja.

5.3. Az 2.5.2. pont szerinti Bérői felmondás esetén a Bérbeadó a jelen Szerződés V. fejezet 4.4. pont szerinti megíusulási kötbér fizetésére is köteles.

### **3. A tehergépjármű visszaszolgáltatása**

3.1. A Szerződés megszűnése, illetve részleges megszűnése esetén – ide nem értve azt az esetet, ha a szerződés részlegesen valamely tehergépjármű eltulajdonítása következtében szűnik meg – a Bérő saját költségére köteles a tehergépjárművet annak összes tartozékával és okmányával együtt, szerződésszerű lejárati esetén a futamidő lejártát követő három munkanapon belül, egyéb esetekben a Bérbeadó erre irányuló felhívásában megjelölt ésszerű határidőben a Bérbeadó által meghatározott helyszínen átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett a Bérbeadó részére átadni.

Amennyiben a Bérő a Bérbeadó birtokába való visszabocsátási kötelezettségének nem tesz eleget, a Bérbeadó jogosult a tehergépjárművet a Bérő költségére:

- a) birtokba venni és elszállíttatni,
- b) hatósági engedélyének visszavonásáról intézkedni.

3.2. Abban az esetben, ha a Bérelő a tehergépjárművet a fenti 3.1. pontban megjelöltek szerinti időpontban nem szolgáltatja vissza a Bérbeadó részére, úgy a Bérelő az V. fejezet 4.2. pont szerinti kötbérral azonos mértékű késedelmi kötbér megfizetésére is köteles.

3.3. A tehergépjárművet a Bérelő használati tárgyaktól kiürítve, kívül-belül kitakarítva, a normál elhasználódásnak megfelelő állapotban köteles átadni a Bérbeadó részére. A tehergépjárműben hagyott személyes tárgyakért a Bérbeadó semminemű felelősséget nem vállal. Abban az esetben, ha a tehergépjármű állapota eltér a Szerződés tartama alatti rendeltetésszerű használat alapján elvárható állapottól, akkor a Felek az észlelt eltéréseket jegyzőkönyvben rögzítik és az értékcsökkenés forintban kifejezhető összege meghatározására a Bérbeadó által a saját költségére megrendelt műszaki szakértő kerül megbízásra. Abban az esetben, ha a tehergépjármű tartozékai vagy okiratai hiányosan kerülnek visszaszolgáltatásra, a Bérelő köteles a Bérbeadónak az ebből eredő valamennyi igazolt kárát megtéríteni. Felek az egyértelműség kedvéért rögzítik, hogy Bérelő nem tartozik felelősséggel a jelen Szerződés III. fejezet 1.9. pontja alapján a tehergépjárművön általa eszközölt átalakítások nyomából eredően fennálló állapotváltozásokért (ideértve különösen, de nem kizárólagosan a tehergépjárművek felmatricázása által a fényezésen hagyott nyomokat a matricák eltávolítása után).

3.4. A Bérelő tudomásul veszi, hogy a bérlet futamidejének lejáratát követően a tehergépjármű tulajdonjogát nem szerezheti meg a Bérbeadótól. A Bérbeadó a bérlet futamidejének lejáratát követően a tehergépjárművet jogosult harmadik személy részére értékesíteni.

#### **4. Elszámolás**

##### **4.1. Elszámolási szabályok szerződés szerű teljesítés esetén**

4.1.1. A jelen Szerződés 1/B. számú melléklete tartalmazza a tehergépjárműnek a teljes futamidőre vonatkozóan megállapított futásteljesítményét.

Felek a jelen Szerződés alapján bérbeadásra kerülő tehergépjárművek vonatkozásában a következő bonus-malus összegeket állapítják meg:

Alulfutás (= azaz a tehergépjármű teljes futamidőre megállapított futásteljesítményéhez képest alacsonyabb tényleges futásteljesítmény) esetén = nettó 10 Ft/km.

Túlfutás (= azaz a tehergépjármű teljes futamidőre megállapított futásteljesítményéhez képest magasabb tényleges futásteljesítmény) esetén = nettó 50 Ft/km.

Az e pontban rögzített bonus, illetőleg malus összegét a Felek kölcsönös elszámolások alapjául elismerik.

4.1.2. Abban az esetben, ha a Bérelő fizetési kötelezettségeit szerződés szerűen teljesíti és a tehergépjárművet a bérleti futamidejének lejáratát megelőző 14 naptári,- vagy azt követő három munkanapon belül visszaszolgáltatja a Bérbeadó részére, és a tehergépjármű tényleges futásteljesítménye megegyezik a jelen Szerződés 1/B. számú mellékletében rögzített futásteljesítménnyel, a Felek között a jelen fejezet 3.3. pontban rögzített állapot alapján történő elszámoláson túl elszámolás nem történik. A tehergépjárműveknek a Bérbeadó részére a fenti határidőt megelőzően történő átadása nem mentesíti a Bérelőt a tényleges átadás és a futamidő lejáratát megelőző 14 naptári nap közötti arányos bérleti díj megfizetése alól.

Amennyiben a tehergépjármű tényleges futásteljesítménye magasabb a jelen Szerződés 1/B. számú mellékletében meghatározott várható futásteljesítmény értékénél, a Bérelő köteles a különbözet minden kilométerére számítva a jelen fejezet 4.1.1. pontjában rögzített malus érték megfizetésére. Amennyiben a tehergépjármű tényleges futásteljesítménye nem éri el a jelen Szerződés 1/B. számú mellékletében meghatározott várható futásteljesítmény értéket, a Bérbeadó köteles a különbözet minden kilométerére számítva a jelen fejezet 4.1.1. pontjában rögzített bonus érték Bérelő részére történő megfizetésére.

A tényleges futásteljesítmény a tehergépjármű visszaszolgáltatása során felvett átadás-átvételi jegyzőkönyvben kerül rögzítésre. Abban az esetben, ha megállapításra kerül, hogy a tehergépjármű kilométer-számlálója elromlott, azonban ez nem szándékos emberi magatartás következménye, az elszámolás a vélelmezett futásteljesítmény alapján történik. A vélelmezett futásteljesítmény a korábbi futásteljesítmények átlaga alapján kerül megállapításra.

A Bérbeadó a szerződést lezáró elszámolást a tehergépjármű jelen fejezet 3. pont szerinti birtokbaadását követő 60 napon belül készíti el.

#### **4.2. Elszámolási szabályok határozott időtartam lejártá előtt történő szerződésmegszűnés esetén**

4.2.1. Amennyiben a Szerződés teljes egészében vagy részlegesen az adott tehergépjármű bérletének futamideje lejártát megelőzően szűnik meg, úgy az elszámolásra a jelen Szerződés V. fejezet 4. pontját, a III. fejezet 1.17. és 3.7.-3.8. pontjait kell megfelelően alkalmazni.

4.2.2. Az elszámolás alapján fennálló követelést a fizetési kötelezettséggel érintett Fél az elszámolás kézhezvételét követő 15 munkanapon belül köteles a jogosult felé kiegyenlíteni.

### **VII. VEGYES RENDELKEZÉSEK**

#### **1. Felelősségi szabályok**

1.1. Ha a Bérelő a szerződés teljesítéséhez szükséges adatokat tévesen, nem egyértelműen vagy hiányosan adja meg, az ebből eredő kár a Bérelőt terheli. A Felek nem felelnek olyan károkért, amely a másik Fél mulasztásából, késedelméből, továbbá a véletlen Fél működési körén kívül álló, el nem hárítható okból (vis maior) erednek. E rendelkezés nem érinti a Bérelő azon kötelezettségét, hogy a vis maior események miatti biztosítási kártérítési összeget a tehergépjármű helyreállítására kell fordítania, ide nem értve a tehergépjármű megsemmisülésének esetét.

Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl. háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, járványok, stb.), amelyek nem függenek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségek teljesítésében.

Azon Fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó Fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel.

Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – ellentétes írásbeli megállapodás hiányában – a Felek nem mentesülnek a szerződésesség következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

1.2. Felek önálló felelősséggel tartoznak a saját tevékenységi körükbe eső cselekményekért és mulasztásokért.

Felek kártérítési felelőssége a Ptk. szerződésességével okozott károkért való felelősségi szabályaiban foglaltak (Ptk. 6:142.§, 6:143.§) szerint áll fenn és terjed ki a felmerült károk, továbbá az elmaradt vagyoni előny megtérítésére.

Bármilyen nem szerződészerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Bérelő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Bérelőt a Bérbeadó szerződésességére következményeként megilletik.

#### **2. A Bérelő tájékoztatási kötelezettsége**

2.1. A Bérbeadó és a Bérelő üzleti kapcsolata a kölcsönös bizalmon alapul. A Bérbeadó és a Bérelő üzleti kapcsolataikban kölcsönösen együttműködve - a vonatkozó jogszabályi rendelkezések keretei között és a jelen Szerződésben foglalt megállapodásaiknak megfelelően - egymás érdekeit figyelembe véve járnak el. A Bérbeadó üzleti tevékenysége során a gazdálkodó szervezetektől általában elvárható gondossággal jár el.

2.2. Felek jogosultak a Szerződés rendelkezéseinek – különösen azon kötelezettségeknek, amelyek elmulasztása azonnali hatályú felmondáshoz vezethet – betartását ellenőrizni, amely jog gyakorlását a másik Fél biztosítani köteles.

2.3. Amennyiben valamely felügyeleti szerv, illetve hatóság ellenőrzést gyakorol, vagy más olyan hatósági eljárást végez a Bérelővel szemben, amely a Bérelőnek a Bérbeadóval fennálló szerződéses kapcsolatával érintett eszközre hatással lehet, a Bérelő köteles erről a Bérbeadót tájékoztatni.

2.4. A Bérelő köteles a Bérbeadó felhívására bármely, a Szerződésben foglalt jogok gyakorlásához, illetőleg kötelezettségek végrehajtásához szükséges nyilatkozatot haladéktalanul megtenni és a vonatkozó okiratot a Bérbeadó rendelkezésére bocsátani.

### **3. Értesítések**

3.1. Felek a Szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai stb., a Szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződésben, illetve annak 2. sz. mellékletében meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva személyesen adták át, az átadás napján, vagy ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevénnyel igazolt átvétel napján, illetve e-mailen történő megküldés esetén a levelező rendszer automatikus kézbesítési visszaigazolásában szereplő napon.

A kapcsolattartó személyekben, illetőleg a kapcsolattartók adataiban történő változás nem keletkeztet szerződésmódosítási kötelezettséget.

A szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél, akár postai, akár elektronikus úton (e-mail) megküldve.

Felek a postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik fél 2. sz. mellékletben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

3.2. Az egymásnak szóló írásos küldeményeket arra a címre kell küldeni, amelyet a Felek erre a célra megadtak egymásnak, ennek hiányában pedig a címzett Fél székhelyére. A Felek nem felelnek azokért a károkért, amelyek a másik Fél által hibásan megadott címre történt kézbesítésből erednek. Nem postai úton továbbított küldeményeket a Felek csak a meghirdetett üzleti órák alatt fogadnak el. Az ezt követően érkezett küldeményeket a megbízás teljesítése szempontjából a következő munkanapon érkezettnek kell tekinteni.

3.3. A Felek vélelmezik a küldemény kézhezvételét, kivéve azt az esetet, ha a küldemény a küldő Félhez az abban foglalt intézkedési határidő bekövetkezése előtt visszaérkezik. Az érdemi intézkedés után visszaérkezett küldeményekkel kapcsolatban az intézkedő Felet kártérítési kötelezettség nem terheli. Belföldön az ajánlott, tértivevényes küldeményként postára adott értesítést a kézbesítés megkísérlését követő 3. munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta, így különösen, ha a küldemény a „címzett ismeretlen”, „elköltözött utánküldést nem kért”, „cím elégtelen”, „nem fogadta el”, „átvétel megtagadva”, „cég megszűnt”, „nem kereste”, vagy „levélszekrény hiánya” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz.

3.4. Minden megkeresésben meg kell jelölni a jelen Szerződés SRM illetve DMS azonosítóját. A Felek a másik Fél által küldött értesítés tartalmára és mellékleteire vonatkozó észrevételeiket a másik Féllel a kézhezvételt követő 15 (tizenöt) napon belül közölhetik. A küldő Fél jogosult úgy tekinteni, hogy a másik Fél tudomásul vette és elfogadta az értesítésben foglaltakat, ha arra a fenti határidőn belül nem érkezett észrevétel vagy kifogás.

3.5. A Feleknek a szerződéses kapcsolatot érintő nyilatkozataikat írásban, olyan időpontban kell a másik Fél tudomására hozni, hogy a megfelelő intézkedéshez szükséges idő a címzett Fél rendelkezésére álljon. Ha bármely Fél az általános gyakorlattól eltérő, vagy meghatározott időpontban való teljesítést igényel, erre külön fel kell hívnia a másik Fél figyelmét, és vállalnia kell az ebből eredő többletköltségeket. A másik Fél jogosult az ilyen utasítás elfogadását megtagadni.

3.6. A Felek kötelesek értesíteni egymást, ha a várt időponttól számított 15 (tizenöt) napon belül nem érkezett meg valamely általuk a másik Fél részéről várt értesítés, különösen, ha az fizetési megbízás teljesítésére, illetve pénzkövetelés jóváírására vagy pénzösszeg átvételére vonatkozik. Valamely Fél e kötelezettségének elmulasztása esetén a másik Fél nem felel az ebből eredő kárért.

3.7. A Felek által küldött, gépi feldolgozási rendszerben elkészített felszólító leveleket és elszámolásokat abban az esetben is érvényesnek kell tekinteni, ha azokon nem szerepel eredeti aláírás.

3.8. A Felek kapcsolattartóinak nevét és elérhetőségét a jelen Szerződés 2. sz. melléklete tartalmazza.

#### **4. Képviselés**

4.1. Bármely Fél bármikor a jogviszony fennállása alatt jogosult ellenőrizni a másik Fél képviselésében eljáró személy képviselési jogosultságát. A Fél kérheti, hogy a másik Fél képviselője képviselési jogosultságát, illetőleg személyazonosságát megfelelő - eredeti, vagy hiteles másolati formájú - okirattal igazolja. A bemutatott okiratokról, igazolásokról a Felek fénymásolatot készíthetnek.

4.2. Amennyiben a képviselő nem az adott Fél törvényes képviselője, a másik Fél a képviselési jog igazolására közokiratba vagy teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazást fogad el, amely tartalmazza a képviselési jog kereteinek pontos megjelölését. Amennyiben valamely Fél képviselője képviselési jogának bizonyítására idegen nyelvű okiratot bocsát a másik Fél rendelkezésére, utóbbi jogosult annak hitelesített magyar nyelvű fordítását kérni, vagy azt az idegen nyelvű okiratot benyújtó Fél költségére lefordíttatni.

4.3. Mindkét Fél jogosult vizsgálni a másik Fél által aláírt dokumentumokon szereplő aláírásokat, azokat összehasonlítani a hozzá benyújtott aláírási címpéldányokkal és meghatalmazásokkal, és ha a másik Féltől származó dokumentumokon be nem jelentett, vagy a bejelentettől jól felismerhetően eltérő aláírás van, a vizsgáló Fél az okiratot nem fogadja el, azt az ok megjelölésével visszaküldi a küldő Félnek. Ezeket a szabályokat kell alkalmazni a jogutódlás bizonyítására benyújtott okiratok esetén is. Ez utóbbi esetben a Fél az okirat másolatát csatolja a szerződéses dokumentációhoz, az eredeti bemutatásának megtörténteire vonatkozó utalás mellett.

4.4. A Felek a Szerződés hatálya alatt a Szerződéssel kapcsolatosan eljárni jogosult képviselőjük személyében bekövetkező változásokról a változás megtörténte követő 15 munkanapon belül, az új okiratok egyidejű átadása mellett kötelesek a másik Felet írásban tájékoztatni. A Felek a másik Fél által bejelentett képviselő képviselési jogát mindaddig hatályosnak tekintik, amíg annak visszavonásáról, a változást igazoló okiratok egyidejű átadása mellett, a másik Féltől erre vonatkozó írásbeli értesítést nem kapnak. A Felek a változást a másik Fél írásbeli értesítése kézhezvételének időpontjától veszik figyelembe, és ettől az időponttól fogadják el az új képviselő rendelkezését. Az okiratok késedelmes benyújtásából eredő esetleges károkat a mulasztó Fél viseli. Ha a képviselési joggal kapcsolatos változásról a másik Fél nem szerzett tudomást, az ebből eredő károkért a felelősség a mulasztó Felet terheli.

#### **5. Adatkezelés, titoktartás**

5.1 A Bérbeadó tudomásul veszi, hogy a Kbt. és a Bérelő személyére vonatkozó jogszabályok alapján a Bérleőt a Szerződés vonatkozásában közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettségek terhelik, e körben sem a Bérelő, sem pedig Bérbeadó üzleti titoktartási kötelezettségére nem hivatkozhat.

5.2. A Bérelő tudomásul veszi, hogy az üzleti kapcsolat során a Bérbeadó a rá vonatkozó személyes adatok köréből a szerződésszerű teljesítés érdekében a Bérbeadó által szükségesnek ítélt adatokon túl a hatályos jogszabályok által meghatározott adatokat veszi nyilvántartásba. A Bérelő kijelenti, hogy a Bérbeadó részére a szerződés teljesítésével összefüggésben átadott, nem saját magára vonatkozó személyes adatokat jogosult volt a Bérbeadó részére továbbítani, Bérbeadó pedig szavatolja, hogy a személyes adatokat a Bérbeadó az adattovábbítás kapcsán meghatározott célból kezeli.

5.3 Felek a jelen fejezet 3. és 4. pontjaiban részletezett értesítés, kapcsolattartás, képviselő körében a GDPR 6. cikk (1) b) pontja szerinti szerződés teljesítése jogalappal és kizárólagos céljából kezelik a kapcsolattartók telefonos és elektronikus levelezési adatait. Felek kölcsönös kötelezettségvállalást tesznek, hogy a szerződés teljesítése céljától eltérően nem használják fel, kezelik a kapcsolattartók személyes adatait.

5.4. A titoktartási kötelezettség a szerződéses jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad, és a Felek által (annak jogszerűségétől függetlenül) a teljesítésbe bevont, vagy velük egyéb kapcsolatba kerülő harmadik személyekre is kiterjed.

## **6. Víták rendezése, irányadó jog**

6.1. A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződésből eredő jogaik gyakorlása, illetve kötelezettségeik teljesítése során egymás kölcsönös érdekeire tekintettel járnak el, a közlük, jelen Szerződés teljesítése során felmerült jogvitákat elsősorban békés úton, egyeztető tárgyalások útján rendezik.

6.2. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos magyar jogszabályok – különös tekintettel a Polgári Törvénykönyv, a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, továbbá a tehergépjárművek forgalomba helyezéséről és forgalomban tartásáról rendelkező jogszabályok – rendelkezései irányadóak. A Felek megállapodása szerint sem a Bérbeadó, sem pedig a Bérlo Üzletszabályzatainak rendelkezései az e szerződésben szabályozott bérleti jogviszonyukra nem irányadóak.

6.3. Felek megállapodnak, hogy a Szerződést módosítani csak írásban, a Felek egybehangzó akarat-megegyezésével lehet, feltéve, hogy a módosítást a Kbt. 141. §-ának szabályai, illetve a 307/2015. (X. 27.) Korm. rendelet 22. §-ának rendelkezései lehetővé teszik. A szóbeli és a ráutaló magatartással létrejött szerződésmódosítás érvénytelen.

6.4. Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás, ideértve az elektronikus számlázás körében megadott – küldő és fogadó – e-mail címek tekintetében bekövetkező változást is. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

## **7. Összeférhetlenség és meg nem keresési megállapodás**

7.1. A Bérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy a Bérlo munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatja azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Bérlo. A Bérbeadó kijelenti továbbá, hogy a Bérbeadó, valamint a szerződés teljesítéséhez igénybe vett közreműködője a Bérlo munkavállalójának érdekeltiségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Bérlo munkavállalója. A Bérbeadó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek, illetve mindezek további közreműködői is megfeleljenek a fenti rendelkezéseknek. E tilalom megszegése esetén a Bérbeadó teljes körű kártérítési felelősséggel tartozik.

7.2. A Bérbeadó, annak kapcsoló vállalkozásai és ezek vezető tisztségviselői és munkavállalói számára kifejezetten tilos továbbá a Bérő speciális szaktudással bíró, jól képzett, szakmai jártasságot, tapasztalatot megszerzett munkavállalóinak, illetve egyéb kulcsembereinek elcsábítása (amely feltétel teljesülése tekintetében kétség esetén a Bérő tájékoztatása irányadó). Ezzel kapcsolatosan a Bérbeadó kötelezettséget vállal arra, hogy a Bérbeadó, annak kapcsoló vállalkozásai és ezek vezető tisztségviselői és munkavállalói a Bérő bármely az előzőekben körülírt szakemberével, illetve kulcsembereivel a munkahely-változtatás sugalmazása, valamint az arra való rábírás céljából sem közvetlenül, sem közvetve kapcsolatba nem lépnek, erre vonatkozó ajánlatot nem tesznek, illetve nem vesznek át, illetve ilyen személlyel munkavégzésre irányuló jogviszonyt nem létesítenek. A Bérbeadóval szemben a jelen bekezdésben meghatározott tilalom a Szerződés hatálya alatt, továbbá a Szerződés megszűnését követő 2 (kettő) évig áll fenn, kivéve, ha ennek egyedi feloldásához a Bérő előzetesen írásban hozzájárul, vagy ha a Felek ebben írásban megállapodnak. Az összeférhetlenségi előírások, illetve a meg nem keresési megállapodás megszegése esetén a Bérbeadó köteles a Bérő részére kötbért fizetni, amelynek összege (szerződésszegésenként) 900 000,- Ft, azaz Kilencszázezer forint, ezen felül a Bérbeadó köteles megtéríteni a Bérő mindazon kárát, költségét, kiadásait, amely a Bérbeadó szerződésszegésével okozati összefüggésben őt érte.

7.3. Az összeférhetlenségre vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Bérő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. A Bérbeadó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

7.4. A Bérbeadó tudomásul veszi továbbá, hogy a fenti 7.1 – 7.3 pontokba foglalt rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## **8. *Korrupcióellenes klauzula***

8.1. A Felek kötelesek működésük során a hatályos jogszabályok szerint eljárni és céljuk, hogy a korrupcióellenes, a tisztességes piaci magatartást szabályozó, versenyjogi, valamint fogyasztóvédelmi szabályoknak, továbbá az üzleti etika általánosan elfogadott szabályainak megfeleljenek, a szerződés megkötése és teljesítése során ezeknek megfelelően járnak el.

8.2. A Felek kijelentik, hogy a szerződés feltételeinek kialakítását és a szerződésen alapuló vagy annak teljesítése során tanúsított bármely üzleti vagy egyéb magatartást sem közvetlenül, sem közvetetten nem befolyásolta és befolyásolja a Felek, a Felek képviselője, megbízottja vagy velük bármilyen módon és formában kapcsolatban álló harmadik személyek részére történő értékkel bíró dolog átadása vagy átadásának ígérete, valamint bármilyen anyagi vagy személyes előny nyújtása vagy annak ígérete.

8.3. A Bérbeadó köteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevevett alvállalkozók, munkavállalók, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek („közreműködők”) jelen szerződés teljesítése során tanúsított és általános üzleti magatartása megfeleljen a jelen rendelkezéseknek.

8.4. A Bérbeadó köteles megfelelően gondoskodni arról, hogy az általa igénybevevett közreműködők és a közreműködők által igénybevevett esetleges további közreműködők a Bérő által teljesített ellenszolgáltatásból határidőben megkapják a közreműködésük ellenértékét. A Bérbeadó kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Bérő a Bérbeadó által igénybevevett bármely közreműködő részére, amennyiben ezen minőségét hitelt érdemlően igazolja, a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos adatokat kiszolgáltassa, különösen a Bérő által a Bérbeadó részére teljesített kifizetések összegét és időpontját.

8.5. A fenti 8.1-8.4. pontokban foglalt rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül.

## **9. *Vitás kérdések rendezése***

9.1 Szerződő Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni.

9.2 Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy Szerződő Felek a bíróság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a Polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg.

#### **10. Alvállalkozók, közreműködők igénybevétele**

10.1. A szerződés teljesítése során a Bérbeadó a Kbt. 138. §-ában foglaltaknak megfelelő módon alvállalkozókat is bevonhat a teljesítésbe. Bérbeadó köteles előzetesen, írásban bejelenteni a Bérelőnek a szerződés teljesítéséhez igénybe venni kívánt alvállalkozókat az alvállalkozó megnevezése, adószáma, elérhetősége, a képviselőre jogosult személy, az ajánlattevői (bérbeadói) teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés várható százalékos aránya, valamint az alvállalkozói szerződés szerinti ellenszolgáltatás értéke megjelölésével.

Bérbeadó köteles a szerződés teljesítésének időtartama alatt a Bérlőt írásban tájékoztatni az alvállalkozók bejelentésben közölt adatainak változásáról.

Bérbeadó köteles a Bérelőnek az alvállalkozói teljesítést követően az ajánlattevői (bérbeadói) teljesítésen belül az alvállalkozói teljesítés tényleges százalékos arányát, valamint az ellenszolgáltatás teljesítésének időpontját és a kifizetett ellenszolgáltatás értékét bejelenteni.

10.2. A Bérbeadó kijelenti, hogy Szerződés teljesítéséhez nem vesz igénybe a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírt kizáró okok hatálya alatt álló alvállalkozót.

10.3. Bérbeadó a jelen Szerződés teljesítéséhez a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban az alkalmasságának igazolásában részt vett szervezete(ke)t a Kbt. 65. §-ának (7) bekezdése szerint a közbeszerzési eljárásban bemutatott kötelezettségvállalásnak megfelelően, valamint a Kbt. 65. §-ának (9) bekezdésében foglalt esetekben és módon köteles igénybe venni. E szervezetek bevonása akkor maradhat el, vagy helyettük akkor vonható be más (ideértve az átalakulás, egyesülés, szétválás útján történt jogutódlás eseteit is), ha a Bérbeadó e szervezet(ek) nélkül vagy a helyette bevont új szervezettel is megfelel - amennyiben a közbeszerzési eljárásban az adott alkalmassági követelmény tekintetében bemutatott adatok alapján a Bérelő, mint ajánlatkérő szűkítette az eljárásban részt vevő gazdasági szereplők számát, az eredeti szervezetekkel egyenértékű módon megfelel - azoknak az alkalmassági követelményeknek, amelyeknek a Bérbeadó a közbeszerzési eljárásban az adott szervezettel együtt felelt meg.

10.4. A Kbt. 65. §-ának (9) bekezdése alapján a Bérbeadó által a jelen Szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírt, releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó alkalmassági követelmények teljesítésének igazolására igénybe vett szervezet (személy) köteles a jelen szerződés vagy a szerződés azon részének teljesítésében olyan mértékben részt venni, amelyhez a kapacitásaira szükség volt a közbeszerzési eljárás során, amely – az Bérbeadó saját kapacitásával együtt – biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben.

10.5. Bérbeadó a szerződés teljesítéséhez jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködő személyekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

10.6. Ha Bérbeadó a Szerződés teljesítése érdekében alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt vesz igénybe, a Bérbeadó az általa igénybe vett harmadik személy számára feltétlenül szükséges adatokat, információkat csak abban az esetben adhatja át, ha Bérbeadóval kötött megállapodásában az alvállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Bérlőtől vagy Bérbeadótól szerzett adatokat és információkat a Bérbeadóval azonos feltételek szerint kezeli.

10.7. A Szerződés teljesítésébe bevont alvállalkozót, közreműködőt a Bérbeadóra vonatkozó titoktartási kötelezettséggel megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

## **11. A Kbt. szerinti feltételek**

11.1. Jelen szerződés részét képezik a Kbt. 136. §, 142. § és 143. § rendelkezései.

11.2. Külföldi adóilletőségű Bérbeadó köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet a Bérbeadóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

11.3. Bérbeadó jelen szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Bérő számára köteles megismerhetővé tenni és a Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Bérőt haladéktalanul értesíteni, valamint Bérbeadó vállalja, hogy nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Bérbeadó adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

11.4. Bérbeadó kijelenti, hogy

1. Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU tanácsi rendelet (a továbbiakban: rendelet) 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírtakra figyelemmel a Bérbeadó nem

a) orosz állampolgár, vagy oroszországi lakóhelyű/székhelyű természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;

b) olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely tulajdonosi jogainak több mint 50 %-ával közvetlenül vagy közvetve az a) pontban említett valamely szervezet rendelkezik;

vagy

c) olyan természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv, amely az a) vagy b) pontban említett valamely szervezet nevében vagy irányítása szerint jár el.

2. Bérbeadó a szerződés teljesítése során nem vesz igénybe olyan, a szerződéses érték 10 %-át meghaladó alvállalkozóként, szállítóként, kapacitást biztosító szervezetként megjelölt szervezetet, amely vonatkozásában a rendelet 5k. cikk (1) bekezdés a)-c) pontjában előírt feltételek valamelyike teljesül.

Bérbeadó vállalja, hogy amennyiben a fenti körülményeiben bármilyen változás áll be, úgy erről a Bérőt haladéktalanul írásban tájékoztatja.

Bérő a szerződés megkötésétől a megszűnéséig terjedő időszak alatt bármikor felhívhatja Bérbeadót a rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében foglaltak Bérbeadóval, illetve a jelen szerződés VII. fejezet 11.4. pontjának 2. alpontjában foglalt szervezettel szemben való fenn nem állásának igazolására. Súlyos szerződésszegésnek minősül Bérbeadó részéről, amennyiben Bérő fentiek szerinti felhívásának haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül nem tesz eleget.

A szerződés a Ptk. 6:95. §-a alapján semmis, amennyiben a szerződés megkötését követően megállapításra kerül, hogy a Bérbeadó már a szerződés megkötésekor és azóta is a rendelet személyi hatálya alá tartozik (tilos (jogszabályba ütköző) szerződés). Amennyiben a fentiek szerinti odaítélési és teljesítési tilalom kizárólag az alvállalkozó vagy a kapacitást biztosító szervezet tekintetében áll fenn, a Kbt. 138. §-a vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett a tilalommal érintett szereplő cseréjével a Ptk. 6:111. § alapján a szerződés érvényessé válására van lehetőség, ennek hiányában a szerződés semmis.

Bérő – a VI. fejezet 1.7. pontjában foglaltak szerint – jogosult és köteles a szerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni, amennyiben Bérbeadó a szerződés megkötését követően a rendelet személyi hatálya alá kerül. Amennyiben a szerződés megkötését követően kizárólag az alvállalkozó vagy a kapacitást biztosító szervezet kerül a rendelet személyi hatálya alá és cseréjére a Kbt. 138. §-a vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett haladéktalanul nem kerül sor, Bérő jogosult és köteles a szerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

Amennyiben a szerződéses jogviszony megszüntetésére a rendelet szerinti valamely feltétel fennállása miatt kerül sor, a megszüntetésből eredő esetleges kártérítési igények tekintetében a Bérőt megtérítési kötelezettség nem terheli, figyelemmel arra, hogy a jogviszony megszüntetésére vonatkozó kötelezettség a rendeletből ered.

## **12. ÁSZF kizárása**

A Bérítő kizárja a Bérbeadó részéről ÁSZF, üzletszabályzat vagy más, a jelen szerződésen kívüli szerződéses feltételek alkalmazását. A Bérbeadó egyéb szerződéses feltételei akkor sem alkalmazandóak, ha azok az egyes esetekben nem kerültek kifejezetten kizárásra.

## **13. Egyéb rendelkezések**

13.1. A Felek rögzítik, hogy Bérbeadó a jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani, ezen belül különös figyelemmel köteles betartani és az érdekében eljáró valamennyi személlyel betartatni a hatályos környezetvédelmi előírásokat és a teljesítés idején hatályos járványügyi helyzetre vonatkozó rendelkezéseket. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Bérbeadó köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Bérbeadó biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Bérítő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Bérbeadót terheli. Bérbeadó kijelenti és szavatol érte, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai, alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkori munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.

13.2. Bérbeadó köteles járványhelyzet esetén a járványügyi helyzetre vonatkozó rendelkezéseket betartani és alvállalkozóival, a teljesítésben közreműködőkkel betartatni. A járványügyi helyzetben irányadó rendelkezések be nem tartásából eredően felmerült bármely kárért, illetőleg költségért az Bérbeadó teljes és objektív felelősséget vállal.

13.3. Bérbeadó köteles Bérítő helyett helyt állni, és köteles Bérítőt mentesíteni minden olyan igénnyel és peres eljárással szemben, amely bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név, vagy egyéb védett jog megsértése miatt felmerülne.

13.4. Jelen Szerződésből eredő követelések engedményezésére Bérbeadó kizárólag a Bérítő előzetes, írásbeli hozzájárulásával jogosult.

Bérbeadó nem jogosult a jelen Szerződés teljesítése esetén Bérbeadót megillető ellenszolgáltatás engedményezésére, elzálogosítására, illetőleg oly módon történő megterhelésére, amely Bérítő Bérbeadóval szembeni esetleges jövőbeli követeléseinek – ideértve különösen Bérítő kötbérigényét is – kielégítését veszélyezteti vagy (részben vagy egészben) gátolja. A Szerződés ellenszolgáltatásán, mint jövőbeli követelésen zálogjog alapítását Bérítő kizárólag a fenti megkötésekkel és a zálogjogosultnak – a zálogkötelezethez és az elzálogosított követelés kötelezettjéhez intézett –, a Bérítő és a Bérbeadó közötti Szerződés megszüntetéséhez és módosításhoz való hozzájárulását tartalmazó kifejezett nyilatkozatával engedi.

13.5. A Felek vállalják, hogy különös figyelmet szentelnek a Szerződés teljesítésével összefüggésben birtokukba kerülő személyes adatok kezelése során a vonatkozó hazai, illetve közösségi jogszabályok előírásainak, és biztosítják a velük kapcsolatba kerülő személyek személyes adatainak védelmét, valamint megakadályozzák az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és a jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát.



*Mellékletek:*

*1/A. sz. melléklet: Díjkalkuláció*

*1/B. sz. melléklet: Tehergépjárművek specifikációja a Bérbeadó ajánlata szerint (Műszaki leírás és a szakmai ajánlat részét képező műszaki megfelelőségi táblázat)*

*2. sz. melléklet: Kapcsolattartók*

*3. sz. melléklet Környezetvédelmi előírások*

*Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások*

*Etikai normák kivonata*

*Ivóvíz-biztonsági követelmények*

*Adatfeldolgozási tevékenység végzésére vonatkozó előírások*

*valamint a fizikailag csatolásra nem kerülő ajánlati felhívás és a felhívást kiegészítő Közbeszerzési Dokumentumok, továbbá a közbeszerzési eljárás iratanyaga az Előzmények körében rögzítettek szerint*

**Díjkalkuláció**

DÍJKALKULÁCIÓ					
"7 db 6x6 billenőplatós új tehergépjármű biztosítása tartós bérlet (operatív lízing) keretében és a kapcsolódó szervizszolgáltatás nyújtása a Fővárosi Vízművek Zrt. részére" (EKR001154032022)					
NEVEZÉS	MENNYISÉG	GÉPJÁRMŰENKENTI HAVI BÉRLETI DÍJ	HAVI BÉRLETI DÍJ	EVÉS BÉRLETI DÍJ	72 HÓNAPRA VETÍTETT BÉRLETI DÍJ
6x6-os billenőplatós tehergépjármű	7	1 650 000	11 550 000 Ft	138 600 000 Ft	831 600 000 Ft
<b>EGYÖSSZEGŰ AJÁNLATI ÁR (nettó Ft):</b>					<b>831 600 000 Ft</b>

**A J7** cellában látható értéket szükséges a felhívásúapon feltüntetni!

Kelt: Fehérvárcsurgó, 2022. szeptember 16. nap

25156R30-2-07  
Kun Václav AUSA  
Ügyvezető  
Truckrent Fleet Kft.

**Tehergépjárművek specifikációja a Bérbeadó ajánlata szerint**  
**(Műszaki leírás és a szakmai ajánlat részét képező műszaki megfelelőségi táblázat)**

**I.**

**Műszaki leírás**

**I. A tervezett beszerzés tárgya**

7 db 6x6-os billenőplatós új, Diesel motoros, a műszaki leírásban rögzített tulajdonságokkal rendelkező tehergépjármű biztosítása tartós bérlet (operatív lízing) keretében, a szerződés-tervezetben részletezett kapcsolódó szolgáltatások nyújtásával a Fővárosi Vízművek Zrt. részére.

**II. Műszaki specifikáció**

**Motor**

- Diesel motor
- Motor teljesítménye min. 340 kW
- Nyomaték min. 2100 Nm (1000 – 1400 1/perc fordulatszám tartományban)
- Környezetvédelmi besorolás Euro VI
- Növelt hatású motorfék, teljesítmény min. 300 kW

**Alváz**

- 3 tengelyes
- Hajtásképlet 6x6, kapcsolható összkerekhajtás (alapállapotban 100%-ban csak a hátsó tengelyek hajtottak, első tengely nem hajtott, első tengely hajtása bekapcsolható kivitelű)
- B-C tengelyeken dupla kerékekkel
- Hátsó tengelyeken differenciálzár
- Tengelytáv A-B tengelyek között max. 3900 mm, B-C tengelyek között max. 1400 mm
- Automatizált kapcsolású mechanikus sebességváltó, min. 13 előremeneti és 2 hátrameneti fokozattal. Rendelkezzen min. 1 db kúszó sebességfokozattal, amellyel a jármű képes 1000 1/perces motor fordulatszám mellett tartósan max. 1.8 km/h sebességre
- Szervokormány
- Első tengely technikai teherbírása min. 9 t
- Hátsó tengelycsoport technikai teherbírása min. 26 t
- Első-és hátsó felfüggesztés parabolikus rugókkal
- Gumiabroncs mérete az első tengelyen: 385/65 R 22.5
- Gumiabroncs mérete a hátsó tengelyeken: 315/80 R 22.5
- Pótkerék, hidraulikus emelő
- Férendszer dobfékekkel, ABS berendezéssel
- 40 mm-es csapos vonófej
- Min. 300 l-es acél üzemanyag tartály
- Oldal- és hátsó aláfutásgátló
- Tolatás jelző

- Min. 220 Ah-s akkumulátor
- 2 db tűzoltókészülék tartó doboz

#### Vezetőfülke

- Fehér színű (RAL9010), rövid, ágy nélküli kivitel, max. 2m hosszúságú (lökhárító nélkül mért, fülke homlok- és hátfalának külső távolsága)
- 2 személyes
- Távirányítós központi zár
- Üvegbe integrált elektromos fűtőszállal fűtött szélvédő
- Elektromos működtetésű és fűthető visszapillantó tükrök
- Elektromos működtetésű oldalablakok
- Fülke hátsó falán ablakkal
- A fülke vezető felőli oldalán fellépő és a fülketetőn kapaszkodó a felépítmény megközelítésére
- Autórádió Mp 3-as, Bluetooth telefonkihangosító funkcióval
- Fűthető, légrugós, komfort vezetőülés
- Tároló rekesz a két ülés között, a fülke középső részén
- Légkondicionáló
- Állóhelyzeti fűtés
- Gumiszőnyeg
- Tetőszellőző
- Napfényvédő blende a szélvédő előtt
- 4 irányban állítható kormányoszlop
- 12 V és 24 V csatlakozó a vezetőfülkében
- Tachográf
- Tempomat
- FMS csatlakozó
- 2 db narancssárga színű LED villanólámpa a fülke tetején
- Fém lökhárító, legalább 3 részes, vonócsappal szerelve
- Ködlámpa
- KRESZ tartozékok

#### Billenőplatós felépítmény

- Horganyzott segédalváz
- Fehér színű (RAL9010) billenő rakfelület
- Hidraulikus, 3 oldalra billenő acél plató
- Plató belső méretei:
  - Hosszúság min. 4500 mm
  - Szélesség min. 2400 mm
  - Oldalfal és hátfal magassága min 800 mm
- Min. 5 mm vastag, min. Brinell 450 keménységgel rendelkező acél padlólemez
- Padlólemez alul zárt merevítő bordázattal
- Min. 4 mm vastag, min. Brinell 450 keménységgel rendelkező acél oldalfalak és hátfal
- Oldalfalak és hátfal zárt folyamatosan körbehegesztett döntött bordázattal
- Oldalfalak bal- és jobboldal alsó - és felső nyitással, rugóerős rásegítéssel, megerősített billenő pontokkal
- Min. 90 mm átmérőjű gömbös billenő pontok

- Billenő rakfelülethez hegesztéssel kapcsolódó oszlopok
- Magasított min. 1000 mm magas mellfal, a vezetőfülke védelmére, kisméretű védőtetővel
- Feltékerhető takaróponyva a mellfal kisméretű védőtetőjére rögzítve
- Hátfal kényszernyitású és leszerelhető
- Vezetőfülkéből történő proporcionális billentésvezérlés
- Hátsó tengelyekhez műanyag sárvédők
- Kontúr jelölés
- Fellépő létra és kapaszkodó a felépítmény bal oldalán
- Pótkerék a mellfal külső részére rögzítve, leengedő szerkezettel
- Horganyzott hátsó lámpavédő rács

Garancia: 12 hónap teljes körű és plusz 12 hónap a hajtásláncra

Szállítás forgalomba helyezve, rendszámmal ellátva, teljes körű magyar nyelvű kezelési és karbantartási utasítással. A forgalmi engedélybe üzembentartóként a Fővárosi Vízművek Zrt. legyen bejegyezve.

A bérleti konstrukció futamideje 72 hónap (6 év).

Futásteljesítmény: 30.000 km/év

A bérleti konstrukciónak, a bérleti díjban foglaltan tartalmaznia kell a szerződés-tervezetben rögzített szolgáltatásokat, így különösen:

- A bérlet járművek teljes bérleti idejére vonatkozóan az előírt km futásokhoz, vagy évekhez tartozó átvizsgálásokat, karbantartásokat, javításokat, ezek anyag – és munkadíj költségét, szakszervizben elvégezve
- Az esetleges gyári visszahívások, software frissítések elvégzését szakszervizben
- A billenőplatós felépítmény karbantartásának költségeit

A bérlet gépjárművek egyéb meghibásodásához, hibaelhárításához bérbeadónak biztosítania kell:

- A szerződés-tervezetben rögzített tartalmú teljes körű javításhoz szervizpartner, mind az alváz, mind a felépítmény tekintetében, a teljes futamidő alatt

A bérleti szerződés szerint bérlet járművekre a szükséges KGFB és Casco biztosítást a Bérlető köti.

A bérleti szerződés szerint bérlet járművekre a megfelelő gumiabroncsok biztosítása a Bérlető feladata.

## II.

### A Truckrent Fleet Kft. közbeszerzési eljárásban benyújtott szakmai ajánlata részét képező műszaki megfelelőségi táblázat

## AJÁNLATTEVŐI NYILATKOZAT

**a megajánlott tehergépjárművek műszaki paramétereiről és műszaki leírásnak való megfeleléséről**

Alulírott Kun Vladimír Attila, mint a(z) Truckrent Fleet Kft. (cégnév) (székhely: 8052 Fehérvárcsurgó, Főtaxi üdülőtelep 602/40.) ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (1138 Budapest, Váci út 182.) ajánlatkérő által indított „7 db 6x6 billenőplatós új tehergépjármű biztosítása tartós bérlet (operatív lízing) keretében és a kapcsolódó szervízszolgáltatás nyújtása a Fővárosi Vízművek Zrt. részére” tárgyú közbeszerzési eljárásban nyilatkozom, hogy az általunk megajánlott tehergépjárművek megfelelnek a felhívást kiegészítő közbeszerzési dokumentumok részét képező műszaki leírásban foglaltaknak és az alábbi konkrét műszaki paraméterekkel rendelkeznek:

### I. Szakmai ajánlat

A megajánlott tehergépjárművek konkrét azonosítója:

Kérelmekedelmi megnevezés	
gyártmány:	Ronault / KH-KIPPER
típus:	K P6x6 13L E6 (HD009)/ W3C
Variáns-verzió	
variáns-verzió:	Variáns: UKZ66M Verzió: GARRTL680ZONAT6ENG1

### II. Műszaki paraméterek

Műszaki paraméterek:	Ajánlatkérő előírása:	Ajánlattevő megajánlása
<b>Motor</b>		
Motor típusa:	Diesél	
Motor teljesítménye:	min. 340 kW	360 kW
Nyomaték:	min. 2100 Nm (1000 - 1400 1/perc fordulatszám tartományban)	2400 Nm
Környezetvédelmi besorolás:	Euro VI	
Motorfék:	növelt hatású motorfék teljesítmény: min. 300 kW	382 kW
<b>Alváz</b>		
Tengelyszám:	3 tengelyes 6x6-os	
Hajtásképlet:	kapcsolható összkerekhajtás (alapállapotban 100%-ban csak a hátsó tengelyek hajtottak, első tengely nem hajtott, első tengely hajtása bekapcsolható kivétel)	

	B-C tengelyeken dupla kerékekkel	<b>gennem</b>
Differenciálzár:	Hátsó tengelyeken differenciálzár	<b>gennem</b>
Tengelytáv A-B tengelyek között:	max. 3900 mm	3700 mm**
Tengelytáv B-C tengelyek között:	max. 1400 mm	1370 mm**
Sebességváltó:	Automatizált kapcsolású mechanikus sebességváltó	<b>gennem</b>
	min. 13 előremeneti és 2 hátrameneti fokozattal	14 db előremeneti és 5 db hátrameneti fokozat**
	min. 1 db kúszó sebességfokozat, amellyel a jármű képes 1000 1/perces motor fordulatszám mellett tartósan max. 1.8 km/h sebességre	1 db kúszó sebességfokozat, amellyel a jármű képes 1000 1/perces motor fordulatszám mellett tartósan max. 1.8 km/h sebességre**
Kormány:	Szervokormány	<b>gennem</b>
Első tengely technikai teherbírása:	min. 9 t	9 t**
Hátsó tengelycsoport technikai teherbírása:	min. 26 t	26 t**
Felfüggesztés:	Első-és hátsó felfüggesztés parabolikus rugókkal	<b>gennem</b>
Gumibroncs mérete az első tengelyen:	385/65 R 22.5	<b>gennem</b>
Gumibroncs mérete a hátsó tengelyeken:	315/80 R 22.5	<b>gennem</b>
Fékrendszer:	Fékrendszer dobfékkel, ABS berendezéssel.	<b>gennem</b>
Üzemanyag tartály:	min. 300 l-es acél üzemanyag tartály	315 l-es acél üzemanyag tartály**
Akkumulátor:	min. 220 Ah-s akkumulátor	225 Ah**
Egyebek:	pótkerék	<b>gennem</b>
	hidraulikus emelő	<b>gennem</b>
	40 mm-es csapos vonófej	<b>gennem</b>
	oldal- és hátsó aláfutásálló	<b>gennem</b>
	tolatás jelző	<b>gennem</b>
	2 db tűzoltókészülék tartó doboz	<b>gennem</b>
<b>Vezetőfülke</b>		
Szín:	RAL9010 fehér	<b>gennem</b>
Kivitel:	rövid, égy nélküli kivitel	<b>gennem</b>
	max. 2m hosszúságú (lőkhárító nélküli mért, fülke homlok- és hátfalának külső távolsága)	1,82m**
Férőhely:	2 személyes	<b>gennem</b>
Zár:	távírányítós központi zár	<b>gennem</b>
Szélvédő:	üvegbe integrált elektromos fűtőszálal fűtött szélvédő	<b>gennem</b>
Tükrök:	elektromos működtetésű és fűthető visszapillantó tükrök	<b>gennem</b>

Ablak:	elektromos működtetésű oldalablakok	RENOMIT
	fülke hátsó felén ablak	RENOMIT
Kapaszkodó:	a fülke vezető felőli oldalán fellépő és a fülketetőn kapaszkodó a felépítmény megközelítésére	RENOMIT
Rádió:	autórádió Mp 3-as, Bluetooth telefonkihangsztó funkcióval	RENOMIT
Vezetőülés:	fűthető	RENOMIT
	légrugós	RENOMIT
	komfort vezetőülés	RENOMIT
Kormányoszlop:	4 irányban állítható	RENOMIT
Lokhárító:	fém	RENOMIT
	legalább 3 részes	3 részes**
	vonócsappal szerelve	RENOMIT
Egyebek:	tárcsá rekesz a két ülés között, a fülke középső részén	RENOMIT
	légkondicionáló	RENOMIT
	állóhelyzeti fűtés	RENOMIT
	gumiszőnyeg	RENOMIT
	tetőszellőző	RENOMIT
	napfényvédő blende a szélvédő előtt	RENOMIT
	12 V és 24 V csatlakozó a vezetőfülkében	RENOMIT
	tachográf	RENOMIT
	tempomat	RENOMIT
	FMS csatlakozó	RENOMIT
	2 db. narancssárga színű LED villanólámpa a fülke tetőjén	RENOMIT
	ködlámpa	RENOMIT
KRESZ tartozékok	RENOMIT	
<b>Billenőplatós felépítmény</b>		
Segédalváz:	horganyzott segédalváz	RENOMIT
Rakfelület:	RAL9010 fehér színű billenő rakfelület	RENOMIT
Plató:	hidraulikus	RENOMIT
	3 oldalra billenő acél	RENOMIT
<b>Plató belső méretei:</b>		
- Hosszúság:	min. 4500 mm	4900 mm**
- Szélesség:	min. 2400 mm	2410 mm**
- Oldalfal és hátfal magassága:	min. 800 mm	800 mm vastag Brinell 450 keménységű acél**
Padlólemez:	min. 5 mm vastag, min. Brinell 450 keménységgel rendelkező acél	5 mm vastag Brinell 450 acél**
	elül zárt megrívító bordázattal	RENOMIT

Oldal- és hátfal:	min. 4 mm vastag, min. Brinell 450 keménységgel rendelkező acél oldalfalak és hátfal	4 mm vastag Brinell 450 keménységű acél oldalfalak és hátfal**
	oldalfalak és hátfal zárt folyamatosan körbehegesztett döntött bordázattal	□□□□□□□□
	oldalfalak bal- és jobboldal alsó - és felső nyílással, rugóerős rásegítéssel, megerősített billenő pontokkal	□□□□□□□□
	hátfal kényszernyitású és leszerelhető	□□□□□□□□
Egyebek:	min. 90 mm átmérőjű gömbös billenő pontok	90 mm**
	billenő rakfelülethez hegesztéssel kapcsolódó oszlopok	□□□□□□□□
	magasított min. 1000 mm magas mellfal, a vezetőfülke védelmére, kisméretű védőtetővel	□1000 mm**
	feltekerhető takaróponyva a mellfal kisméretű védőtetőjére rögzítve	□□□□□□□□
	vezetőfülkéből lönténő proporcionális billentésvezérlés	□□□□□□□□
	hátsó lengőlemezhez műanyag sárvédők	□□□□□□□□
	kontúrjelölés	□□□□□□□□
	fellépő létra és kapaszkodó a fellépőtér bal oldalán	□□□□□□□□
	pótkerék a mellfal külső részére rögzítve, leengedő szerkezettel	□□□□□□□□
	horgányzott hátsó lámpavédő rács	□□□□□□□□

### III. A szerviz adatai

A megajánlott tehergépjárművek bérleti szerződés futamideje alatti javítására, karbantartására jogosult szerviz adatai:

A szerviz megnevezése:	Volvo Hungária Kft.
A szerviz elérhetősége:	
cím:	1172 Budapest, Cinkotai út 34.
telefonszám:	+36-1-253-5010
e-mail cím:	
kapcsolattartó neve és elérhetősége (telefonszám, e-mail cím):	
nyitvatartási idő:	Hétfőtől – Péntekig: 6.00 – 22.00

Fehérvárcsurgó, 2022. szeptember hó 8. nap Truckrent Fleet Kft.  
8052 Fehérvárcsurgó  
Járdulótelep 602/40.  
.....25156230:7.07..

Kun Vladimír Attila  
Ügyvezető  
Truckrent Fleet Kft.

#### Megjegyzések:

\*\* A kértől csak a megajánlott tehergépjármű, II. a III. pont leírásában a szerviz konkrét (műszaki) paramétereit (a konkrét megajánlások) szükséges feltüntetni.

Az ajánlattevő által megajánlott tehergépjárművek konkrét műszaki paramétereit szükséges feltüntetni: az ajánlatkérő által rögzített minimumkövetelmények (műszaki leírás) véltáztatlan formában történő megismerése nem jelenti a megajánlott tehergépjármű bemutatását!

**Kapcsolattartók**

A Felek kijelölt kapcsolattartói a következők:

**I. A Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság, mint Bérlo kapcsolattartói:**

Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	
helyettese:	
Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	

**II. A Truckrent Fleet Korlátolt Felelősségű Társaság, mint Bérbeadó feljogosított kapcsolattartói:**

Szerződéssel kapcsolatban:	
Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	
helyettese:	
Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	

Szerződés tárgya szerinti szakmai kérdésekkel kapcsolatban:	
Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	
helyettese:	
Név és beosztás:	
Telefonszám:	
E-mail cím:	

A Bérbeadó részéről elektronikus számlázás esetén használt e-mail cím:	
E-mail cím:	



### Környezetvédelmi előírások

Jelen „Környezetvédelmi előírások”, a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árubeszerezésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-bérbeadásra irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű környezetvédelmi előírásokat tartalmazza. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenti – szövegkörnyezettel függően – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérletet. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és a Szerződés más feltétele egymással ellentétes, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a tevékenységére vonatkozó környezetvédelmi, természetvédelmi és vízbázisvédelmi jogszabályokat maradéktalanul megismerni, azokat betartani, illetve azokat a vállalkozóval és egyéb közreműködőivel betartatni. A Partner köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. Vízutáni politikát megismerni, munkája során az abban foglalt elveket követni.

A Partner köteles a munkavégzésével érintett ingatlan vízbázisvédelmi besorolását megismerni, tevékenységét az adott védőtérülethez vonatkozó előírások betartásával végezni.

A Partner köteles a környezetre és vízbázisra kockázatot jelentő tevékenységeit feltárni, a káros hatások bekövetkezését megelőzni.

A Partner és a vállalkozója a tevékenységük során keletkezett hulladékok tekintetében termelőnek minősülnek.

A Partner feladata a saját, vagy a vállalkozója tevékenysége során keletkező hulladékok hatályos jogszabályoknak megfelelő gyűjtése, kezelése - ha a Szerződés másként nem rendelkezik.

A Partnernek a hulladékok gyűjtésére saját munkahelyi gyűjtőedényzetéről kell gondoskodnia. A Partner saját vagy a vállalkozója tevékenysége során keletkező minden hulladékról adatot szolgáltat a Fővárosi Vízművek Zrt. részére. Az adataiszolgáltatás tartalmazza a keletkezett hulladékokat azonosító kódok színt, a keletkezett mennyiséget hulladék fajtként, valamint a hulladékok kezelésének kódját. A Partner köteles a tevékenysége során keletkező hulladék elszállítását vagy elszállítását követő szabályos kezelést, vagy érvényes hatósági engedéllyel rendelkező kezelőnek történő átadást igazoló dokumentumok, mérlegegyek, egyéb bizonylatok másolatát legkésőbb a számla benyújtásával egy időben a Fővárosi Vízművek Zrt. részére átadni.

A Partner hulladékszállításról, -kezelésről szóló számlát csak az igazoló dokumentumokkal együtt nyújthat be a Fővárosi Vízművek Zrt.-nek.

A Partner saját vagy a vállalkozója tevékenysége során keletkező veszélyes hulladékokat köteles az előírásoknak megfelelően arra jogosult, az adott veszélyes hulladékra vonatkozóan érvényes hatósági engedéllyel rendelkező szállítóval elszállíttatni, valamint érvényes hatósági engedéllyel rendelkező kezelőnek átadni. A veszélyes hulladékokat környezetszennyezést kizáró módon zárt, fedett helyen, feliratozva, hulladék azonosító kód felhárításával, fajtánként elkülönítve kell gyűjteni. Amennyiben nincs mód a fedett helyen való gyűjtésre, úgy a hulladékokat a gyűjtőedényzetekkel és kármentő eszközökkel együtt le kell fedni úgy, hogy az a csapadékvízvel való érintkezést kizárja. A Partner köteles a veszélyes hulladék elszállításáról és ártalmatlanításáról szóló igazolást legkésőbb a számla benyújtásával egy időben a Fővárosi Vízművek Zrt.-nek átadni.

A veszélyes anyagokat, a vonatkozó előírásoknak megfelelő módon kell tárolni és használni. Amennyiben a Partner olyan tevékenységet folytat, amely során veszélyes anyag használata szükséges, illetve nem zárható ki veszélyes hulladék keletkezése, az esetleges károk azonnali elhárítása érdekében a Partner köteles a helyszínen kármentesítő anyagokat tartani. A Partner köteles gondoskodni arról, hogy a tevékenységhez használt veszélyes anyagok, készítmények hatályos előírásoknak megfelelő biztonságtechnikai adatlapja biztosítva legyen, valamint arról, hogy annak tartalmát és egyéb a veszélyes anyaggal kapcsolatos és a munkavégzés szempontjából lényeges adatot az érintett (az anyagot használó vagy azzal valóban vagy potenciálisan érintkezésbe kerülő) személyek megismerjék.

Gondoskodni kell arról, hogy szennyező árhagy csapadékvíz csatornába, vízfolyó árnába, árokba, vagy sziklás árnába ne kerüljön, a Partner a fellelérhető módon köteles mindent elkövetni annak érdekében, hogy a környezetet szennyező anyagok bejutását megakadályozza.

A Partner köteles mindent elkövetni a zaj- és rezgés hatás csökkentése érdekében, illetve szükség esetén ideiglenes határérték túllépési engedélyt beszerezni.

A Partner az általa okozott környezetvédelmi károkat azonnal kezelni köteles (pl. olajfolyás feltartása és a szennyezett kármentő anyagok veszélyes hulladékként való kezelése). A Partner az általa és/vagy a vállalkozója/közreműködői által okozott környezetvédelmi károkat teljes mértékben felelős. A Partner tevékenységét köteles úgy végezni, hogy az ingatlanon kár ne keletkezzen. Amennyiben a Partner tevékenységéből adódóan környezeti kár keletkezik, azt a Partner köteles saját költségén megszüntetni, illetve a környezeti tényfeltárás és kármentesítés költségeit megtéríteni.

A Partnernek a munka során az árvi adottságokat figyelembe kell venni.

Védett természeti területeken, illetve Natura 2000 területen végzett munkák esetében figyelembe kell venni a természetvédelmi jogszabályi előírásokat, különös tekintettel a természetvédelmi engedély-köteles tevékenységekre vonatkozóan.

A Partner feladata az eredeti környezeti állapot, illetve növényzet helyreállítása.

A Partner kijelenti, hogy a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik, továbbá ha a Partner a vállalkozót von be, úgy a vállalkozója a szükséges hatósági engedélyekkel rendelkezik. Amennyiben a Partner feladata tervezés, úgy köteles tervezési nyilatkozatot adni, melyben nyilatkozik, hogy a terv a hatályos vízbázisvédelmi és környezetvédelmi előírásoknak megfelelően készült. Amennyiben a Partner gépeket, berendezéseket épít be a Fővárosi Vízművek Zrt. telephelyén, úgy a beépített gép, berendezés működésének meg kell felelnie a Fővárosi Vízművek Zrt.-re vonatkozó jogszabályi vagy hatósági környezetvédelmi követelményeknek (pl. zajlőbocsátási határértékeknek).

A Partner a munkavégzés során köteles minden környezetet érintő rendkívüli körülményről és káreseményről a Fővárosi Vízművek Zrt. Környezetvédelmi csoportját értesíteni (Környezetvedelem@vzmuevek.hu, Tel: 435-3951, 435-3961, 435-3992, 435-3738, fax: 435-3949). A Partner, elvezetés egyeztetés alapján köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. Környezetvédelmi csoportjának munkatársait környezetvédelmi ellenőrzés céljából tevékenységi területén fogadni, velük együttműködni.

A Partner Szerződésében foglalt tevékenységére vonatkozó környezetvédelmi előírások tekintetében a Partner kérésére a Fővárosi Vízművek Zrt. Szerződésben megnevezett megbízottja/műszaki ellenőre, illetve a Környezetvédelmi csoport csoportvezetője ad tájékoztatást.



## Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások

Jelen „Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások” a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árubeszerezésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-bérlőre irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírásokat tartalmazzák. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenti – szövegkörnyezettől függően – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérlőt. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és a Szerződés más feltétele egymástól eltér, a Szerződésben foglaltak érvényesülnek.

**1. Általános rendelkezések.** A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a tevékenységére vonatkozó hatályos, munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi jogszabályokat és a Magyar Szabványügyi Testület által kiadott hatályos szabványokat (vagy a szabvánnyal megegyező biztonsági szintű) megvalósítani, technológiai forrásokat, egyéb kezelési utasításokat maradéktalanul megismerni, azokat betartani illetve azokat átvilágosítással és egyéb kiegészítéssel betartatni. A Partner köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. munkavédelmi és tűzvédelmi szabályzatát megismerni, tanulni során az abban foglalt elveket követni.

**2. Tervezés esetén irányadó előírások.** Tervek készítése során a Partner köteles figyelembe venni a tárgyi munkával kapcsolatos, munkavédelmet, munkaegészségügyet és tűzvédelmet érintő hatályos jogszabályi előírásokat, a Tűzvédelmi Műszaki Irányelveket, illetve ajánlásait a Magyar Szabványügyi Testület által kiadott hatályos szabványokat.

A Partner a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az előírásokban meghatározott előírásokat maradéktalanul betartja és betartatja.

A Partner a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt. a szükséges információkat megadta részére és tájékoztatva a tárgyi munkával kapcsolatban az összes, tervezési munkákat érintő, helyspecifikus, munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi kockázatot jelentő körülményről.

A Partner köteles fenntartani és az átvételkor, vesztéskor éven való védekezési módját, továbbá a jogszabályokban meghatározott egyéb tartalmú követelményeket a Biztonsági és Egészségvédelmi Tervben és a kórtól terv Tűzvédelmi terjedelmében feltüntetni.

A Partner az építmények építészeti-műszaki tervezése során saját költségén köteles elkészíteni (elkészíttetni) a 4/2002. (II.20.) Sz.CM-ÉM rendeletben meghatározottak szerint Biztonsági és Egészségvédelmi Tervet.

**3. Kivételzés során irányadó előírások.** Több, különböző munkáltató által foglalkoztatott munkavállaló egyidejű tevékenység esetén a Szerződés mellékletében a Partner és a Fővárosi Vízművek Zrt. közötten kötendő meg a munkák koordinálásáról feladós Munkatervet. Ezt minden esetben a Partnernek kell kezdeményeznie.

A Partner köteles a hatályos jogszabályokban meghatározott tevékenységek során biztonsági és egészségvédelmi koordinátort foglalkoztatni.

A Partner tudomásul veszi és a Szerződés aláírásával kötelezettséget vállal arra, hogy a kivétel munkákkal kapcsolódó, a hatályos jogszabályok szerinti bejelentés, megfelelő szakértői felméréssel, átvilágítással, foglalkozás-egészségügyi orvosi alkalmassággal illetve az azt igazoló dokumentumokkal, továbbá munkavédelmi és tűzvédelmi oktatásban részesít, munkáltatói utasítással rendelkező munkavállalókat, átvilágítottakat foglalkoztat. A Partner a kivételzési munkákra vonatkozóan érvényes kockázatelemzést köteles készíteni és az abban foglaltakat köteles az érintettek tudomására hozni.

Az építési kivételések során a Partner köteles a hatályos jogszabályokban előírt esetekben az építési naplós folyamatosan vezetni és kérés esetén sübbá betekintést engedni a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselője számára.

Azokban a létesítményekben, helyiségekben, melyeket a Fővárosi Vízművek Zrt. hatályos behívó szabályozása szerinti beszállással engedély-köteles termékek érintenek, bármilyen tevékenység csak a vonatkozó előírások szerint kiadott beszállási engedély birtokában végezhető. Ezen létesítményekben, helyiségekbe csak beszállási engedély birtokában szabad belépni, munkát végezni.

A Partner a Szerződés aláírásával elismeri, hogy ilyen helyszínen végzett tevékenység esetén a fenti vezetői-gazdálkodási utasítás vonatkozó rendelkezéseit a Fővárosi Vízművek Zrt. vele ismertette.

Azokban a munkaterületekben, amelyek túlzottan jelentenek, alkalmazható tevékenység végzésére szolgáló engedélyt kell kiadni a Partnernek, melyet a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselőjére jogosult munkavállalóval ki kell egészítenie a helyi követelményekkel, illetve ezen kell vele egyeztetni.

Azokban a létesítményekben, létesítmény részletben, amelyek robbanásveszélyes zónába vannak sorolva, csak a vonatkozó előírásoknak megfelelő, gyújtóhatárt nem jelentő szerszámokkal, eszközökkel és ütéscsúszókat végzett munkát, továbbá betartja a vonatkozó robbanásvédelmi dokumentumokban meghatározott követelményeket. A Partner a Szerződés aláírásával elismeri, hogy ilyen helyszínen végzett tevékenység esetén a fenti robbanásvédelmi dokumentáció vonatkozó rendelkezéseit a Fővárosi Vízművek Zrt. vele ismertette.

Ellátó, iratok megállapodás kivételével minden tűz és/vagy robbanásveszélyes tevékenység megkezdése előtt a kivételzésnek kötelezően minden, a tűz és/vagy robbanásveszély elkerülésére szolgáló feladatot megvalósítani, intézkedést meghozni, vagy kérelmezni, illetve a szükséges tűzoltó, vezetői előírtó eszközöket biztosítani és készletben tartani, továbbá a szükséges hatósági bejelentéseket megtenni.

Minden egyéb munkaterületen, csak a Fővárosi Vízművek Zrt. engedélyével, illetve ha szükséges (tűoltók, nagyfeszültségű kapcsolókörrel robbanásveszélyes területek) a Fővárosi Vízművek Zrt. által biztosított kérés folyamatos jelenlétében lehet bármilyen munkavégés folytatni.

A Partner csak olyan gépet, berendezést, egyéni védőeszközt, vagy anyagot használhat fel, amelyek a jogszabályi előírásoknak megfelelő dokumentációval rendelkeznek (gépkönyv, kezelési használati utasítás, megfelelőségi tanúsítvány, üzembe-helyezési engedély, biztonsági adatlap, tárolási, szállítási, stb.) és eszközök, anyagok, azok csomagolása és, tárolásmentes, és nem okoznak károsítást, vagy túlzott veszélyt. A Partner ezeknek a dokumentációknak a tartalmát az eszközöket, anyagokat használókkal igazolható módon köteles ismertetni.

A Partner köteles az elsősegély nyújtást, tűzoltókat, ártóanyagok, pihenési-megsegítési, élelmezési-dohányozási lehetőségeket biztosítani a munkásoknál, és arról megfelelő tájékoztatást adni.

A kivételzés során a Partnernek gondoskodnia kell az érintett terület átvételkor ellenőrzésről, elhatárolásról, létesítmények bejelölésének megjelöléséről. Továbbá ha szükséges, köteles gondoskodni a fali jel panaszterek felméréséről, elhatárolásáról/levezetéséről, a tűzoltók működésének megkezdéséről.

A Fővárosi Vízművek Zrt. a kivételzés során jogosult munkavédelmi és tűzvédelmi szemlélet, bejárat tartani, és jogosult kérni, hogy ennek kényelme és eredménye a Partner az építési naplósban rögzítse. A Partner köteles ebben közreműködni.

Bármilyen munkabiztonságot vagy tűzvédelmet érintő rendelkezésről ezután a Partner köteles haladéktalanul értesíteni a Fővárosi Vízművek Zrt.-t. Értettség esetén a tervezés, és ha szükséges, köteles haladéktalanul gondoskodni a munkavégés feltételezéséről.

A helyspecifikus munkavédelmi és tűzvédelmi oktatás megtartásához a Partner képviselőjét a Fővárosi Vízművek Zrt. képviselője előzár a szükséges vonatkozó dokumentációkkal, illetve információkkal. Ennek tétele a szerződés egyéb munkavédelmi oktatás, illetve tűzvédelmi oktatás nyújtásában a naplósban dokumentálják. A Partner képviselője köteles az oktatás során elhangzókat dokumentációban megismertetni a munkavégzésben általa résztvevőket.

**4. Ingatlan (ingatlanrész) bérlése során irányadó előírások.** Bármilyen, a bérelt terület tűzvédelmi helyzetére kiható változtatás, vagy munkavégés igény, vagy az eredeti rendelkezéssel eltérő rendelkezésre való használat, tevékenység végzésének terve esetén arról köteles írásban tájékoztatni a Fővárosi Vízművek Zrt. ingatlanigazgatókat az alábbiaknak megfelelően tájékoztatni, és a Biztonsági osztályt annak megvalósulása előtt, és köteles egyeztetni azokkal a beavatkozásokról vagy tiltásokról.

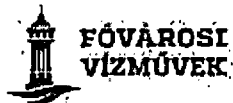
A bérelt ingatlanok, ingatlanrészek munka- és tűzvédelmi megjelölését a bérlőnek kell biztosítani, kivéve, ha a Szerződés ettől eltérően rendelkezett.

**5. Minden idegen gazdálkodó szervezet által végzett tevékenység esetén irányadó előírások.** A Szerződésben vállalt munka elvégzésével összefüggésben helyszínen tűz- vagy munkabiztonsági tervet a Partner köteles felhozni és emellett haladéktalanul jelenteni a Fővárosi Vízművek Zrt. Védelmi osztálynak (Tel: 06-30-370-0635; uba: vedelem@vfmv.hu).

A Partner tudomásul veszi, hogy a munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi szabályok betartását és betartatását a Fővárosi Vízművek Zrt. kérésére igazolni köteles, és az ezzel kapcsolatos valamennyi dokumentációt a Fővárosi Vízművek Zrt. kérésére át kell adnia.

Bármely munkaterületre, amelyre nem történt meg építési naplós szerinti a munkaterület átadás-kivétel, csak a Fővárosi Vízművek Zrt. által kijelölt helyi kérésrevel lehet bemenni, ott tartózkodni és munkát végezni.

A kérés útján minden esetben figyelembe kell venni, csak az általa engedélyezett, a Fővárosi Vízművek Zrt. tájékoztatás kérésre, vagy kezelésében lévő bejelentéseket, eszközöket, anyagokat lehet érinteni, használni, kezelni.



## **Etikai normák a Fővárosi Vízművek Zrt. szerződött partnerei részére**

Jelen „Etikai normák a Fővárosi Vízművek Zrt. szerződött partnerei részére” a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árbeszerésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-bérbéradásra irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű etikai előírásokat tartalmazza. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenti – szövegkörnyezettől függően – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérletit. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és a Szerződés más feltétele egymástól eltér, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a jelen kötelező érvényű előírásokban meghatározott etikai szabályokat betartani, illetve azokat alvállalkozóival és egyéb közreműködőivel betartatni.

A Partner köteles a Fővárosi Vízművek Zrt. vezeltetésével, illetve szennyvízelvezetéssel és -tisztítással kapcsolatos stratégiát elképzeléseit, céljait szem előtt tartva végezni munkáját – a tőle telhető maximális elkötelezettséggel és professionalizmussal.

A Partner köteles a tevékenysége végzése során arra törekedni, hogy munkájával hozzájáruljon az ivóvízbiztonság, illetve a környezetvédelmének megvalósításához, fenntartásához.

A Partner kötelezettség vállal arra, hogy a Fővárosi Vízművek Zrt.-nél végzett tevékenységéhez kapcsolódó kommunikációját során valóban kijelentéseket nem tesz, és semmilyen módon nem téveszt meg másokat.

A Partner tudomásul veszi, hogy a fogyasztókkal közvetlen kapcsolatba kerülő Partner áttételesen a Fővárosi Vízművek Zrt.-t képviseli, ezért tevékenysége során ennek megfelelő magatartást köteles tanúsítani, így különösen:

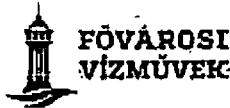
- előrelátó-mentesen viselkedni irányulba, s kerülni a kellemetlen, megalázó helyzeteket, a kioktató stílust velük szemben,
- a velük kapcsolatos napi ügyintézés a korrektség, szakszerep megvalósítás, gyorsaság jellemző,
- a velük való kommunikáció során az udvarias, informáló hangvétel, a hiteles tényadatok közlése elvárt,
- az ügyintézés során a tudomására jutott, a fogyasztókkal kapcsolatos információt bizalmasan kezelni, harmadik fél tudomására nem hozza.

A fenti magatartási szabályokat a Partner nemcsak a fogyasztókkal, hanem mind a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel, mind pedig bármely harmadik, személynél szemben is köteles maradéktalanul betartani.

A Fővárosi Vízművek Zrt. elvárja a Partnertől, hogy ne fogadjon el pénzüsszeget vagy komoly értékű ajándékot, amely befolyásolhatja őt az ajándékozó céggel vagy személlyel kapcsolatos üzleti magatartásában, különbségtételezve a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel való viszony során.

A Fővárosi Vízművek Zrt. elvárja a Partnertől, hogy kerüljön minden olyan szituációt, vagy annak látszatát, amelyben az összeférhetetlenség, vagy annak gyanúja felmerülhet. A Fővárosi Vízművek Zrt. enklailag összeférhetetlennek tartja bármilyen ellenszolgáltatás vagy ajándék kikényszerítést, annak elfogadást, a paraszolvencia bármilyen formáját.

Amennyiben a Partner a tevékenysége során etikai normát sértő magatartással találkozott, vagy annak gyanúja felmerült, úgy köteles azt haladéktalanul a Fővárosi Vízművek Zrt. felé jelezni.



## **Ívóvíz-biztonsági követelmények**

Jelen „Ívóvíz-biztonsági követelmények” a Fővárosi Vízművek Zrt. által megkötött, árubeszerésre, szolgáltatás megrendelésre, építési beruházásra, illetve ingatlan-berbeadásra irányuló szerződés, keretszerződés és a keretszerződés alapján létrejövő, egyedi szerződés (a továbbiakban együttesen mint a „Szerződés”) teljesítése során irányadó, kötelező érvényű ívóvíz-biztonsági előírásokat tartalmazzák. A jelen kötelező érvényű előírások alkalmazásakor a „Partner” jelenti – szövegtől függetlenül – a Szerződésben megnevezett szállítót, vállalkozót, megbízottat, tervezőt vagy bérletit. Amennyiben a jelen kötelező érvényű előírások és a Szerződés más feltétele egymással eltér, a Szerződésben foglaltak az irányadók.

A Partner a Szerződés teljesítése során köteles a jelen kötelező érvényű előírásokban meghatározott ívóvíz-biztonsági előírásokat betartani, illetve azokat a vállalkozóval és egyéb közreműködővel betartatni.

A Partner, illetve annak teljesítésbe bevont alvállalkozója és egyéb közreműködője a Fővárosi Vízművek Zrt. területén végzett tevékenysége során köteles

- az alkalmazott, illetve beépítendő anyagok ívóvíz-biztonsági megfelelőségéről az ívóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 201/2001. (X.25.) Korm. rendelet alapján gondoskodni és az igazoló dokumentumot a Fővárosi Vízművek Zrt. részére átadni,
- ívóvíz-ferőtlenítés esetén a biocid termékek előállításának és forgalomba hozatalának feltételeiről szóló 39/2003. (VI.7.) ESZCS-VFM-XVM együttes rendeletnek, továbbá a biocid termékek engedélyezésének és forgalomba hozatalának egyes szabályairól szóló 316/2013. (VII.28.) Korm. rendeletnek megfelelő fertőtlenítőszer alkalmazni a vonatkozó közegészségügyi és környezetvédelmi feltételek szerint.

A Partner a Fővárosi Vízművek Zrt. területén végzett, ívóvízzel érintkező vagy érintkezésbe léphető tevékenysége során köteles a személyi higiéniai követelményeket és a technológiai előírásokat maradéktalanul megismerni, azokat betartani, illetve azokat alvállalkozóval és egyéb közreműködővel, illetve munkavállalóival betartatni. Ezek be nem tartásából adódó mindenféle vagyoni és nem vagyoni kár kizárólag a Partner terhére.

### **Ívóvízzel érintkező anyagok higiéniai követelményei (árubeszerés)**

- A beépítésre szánt anyagok megfelelő higiénikus tárolási feltételeit (gy többek között, de nem kizárólagosan: eredeti bontatlan csomagolás, csővég-zárók használata csővégnyelőkkel, szelvényekkel, vízmérőknél, KPE anyagok UV fénytől védett helyen tárolása, stb.) folyamatosan biztosítani kell a beszerzés, tárolás és szállítás során.
- Minőség-megőrzési idővel ellátott termékek (mint például vízkészítési vegyszerek, teszt-reagensok, fertőtlenítőszer) esetében a Fővárosi Vízművek Zrt. árut csak gyártói minőségi bizonyítattal, minőség-megőrzési időn belül vesz át.

### **Személyi higiéniai követelmények**

- Tiszta, egységes munkaruházat viselése kötelező.
- Illemhely használata után kötelező a kézmosás!
- Vízteret érintő munkavégzés esetén:
  - Egészségügyi könyv megjelte kötelező, ezt a Fővárosi Vízművek Zrt. helyszíni vezetője ellenőrzi.
  - Lábbeli fertőtlenítése vagy arra hűthető védőfólia viselése kötelező.
  - Amennyiben akár a Fővárosi Vízművek Zrt., akár a Partner képviselője betegség tüneteit észleli a Partneren, annak alvállalkozóján, egyéb közreműködőjén, illetve ezek személyzetének tagján (beleértve a Partner, annak alvállalkozója, egyéb közreműködője képviselőjét is), úgy az érintett személy köteles a munkaterületet lehetőség szerint azonnal elhagyni, haladéktalanul orvoshoz menni, és csak orvosi engedéllyel, egészségesen térhet vissza dolgozni.

### **A munkavégzés követelményei**

- A Partner köteles a saját, illetve alvállalkozója, egyéb közreműködője személyzetét a helyi speciális körülményekről, a vízminőséggel kapcsolatos munkavédelmi követelményekről dokumentált oktatásban részesíteni.
- A munkavégzés során csak a Fővárosi Vízművek Zrt.-vel előzetesen egyeztetett és általa jóváhagyott tevékenységek végezhetők.
- A Partner, annak alvállalkozója, egyéb közreműködője, illetve ezek személyzete csak a Fővárosi Vízművek Zrt. előzetes engedélyével, speciális ruhában mehet vízterbe.
- Ha a Partner, annak alvállalkozója, egyéb közreműködője, illetve ezek személyzete bármilyen rendellenességet észlel, haladéktalanul értesíteni köteles a Fővárosi Vízművek Zrt.-t.
- Szigorúan tilos az ívóvízhálózat és az ipari vízhálózat összekötése.
- Munkavégzés során ívóvíz felhasználásra nem engedélyezett anyagok használata tilos!
- Ételeit, italát fogyasztani, dohányozni csak a kijelölt helyen szabad!
- A beépítésre szánt anyagok fentebb leírt higiéniai védelméért a beépítés helyén annak időpontjáig folyamatosan biztosítani szükséges. Szerelelő anyagokat csomagolásból kibontott állapotban, padozaton elhelyezni tilos. Beépítés során a munkaterületet és a beépíteni szánt elemeket a szennyeződéstől óvni kell.
- A munkavégzéshez alkalmazott berendezések, eszközök, számszámok műszaki és higiéniai megfelelőségbiztosítani szükséges.



## Adatfeldolgozási tevékenység végzésére vonatkozó előírások

Jelen „Adatfeldolgozási tevékenység végzésére vonatkozó előírások” (a továbbiakban mint az „Előírások”) határozza meg a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársasággal mint megrendelővel, illetve megbízóval (a továbbiakban mint az „Adatkezelő”) vállalkozás, illetve megbízási szerződést (a továbbiakban mint a „Szerződés”) kötő vállalkozó, illetve megbízott (a továbbiakban mint az „Adatfeldolgozó”) számára a Szerződés teljesítésével összefüggésben Adatkezelő nevében végzett személyes adatok kezelésének és az adatfeldolgozási tevékenység végzésének alapvető feltételeit, valamint az Adatkezelő és az Adatfeldolgozó között keletkező adatfeldolgozási jogviszonyból eredő jogokat és kötelezettségeket.

Az Előírások alapját a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (a továbbiakban mint a „GDPR”), továbbá az Információs Önrendelkezési jogról és az Információs szabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban mint az „Infotv.”) képezik, melyek rendelkezéseit Adatkezelő javára végzett valamennyi adatfeldolgozási tevékenység kapcsán minden esetben irányadják.

**1. Az adatkezelés céljának meghatározása.** Adatfeldolgozó a személyes adatokat saját céljára nem használja fel, azokat a jelen mellékletben foglaltak szerint és a Szerződésben foglaltak teljesítéséhez szükséges mértékben kezeli.

Adatkezelő azon személyes adatok kezelése tekintetében, amelyeket Adatfeldolgozó részére továbbít, megfelelő joggal rendelkezik, és azokat a Szerződésben meghatározottak teljesülése érdekében jogosult Adatfeldolgozó részére kiadni. Adatkezelő, amennyiben hozzájárulás alapján kezelt személyes adatokat továbbít Adatfeldolgozó részére, úgy az érintetteket megfelelő módon tájékoztatja az adatfeldolgozás tényéről, illetve az Adatfeldolgozó személyéről.

**2. Jogok és kötelezettségek.** Adatfeldolgozó a személyes adatokat a Szerződés teljesítése érdekében, Adatkezelő utasításai szerint kezeli, kivéve, ha az adatkezelést jogszabály írja elő. Adatfeldolgozó az adatok kezelése céljából nem jogosult további harmadik személyeket, illetve egyéb adatfeldolgozókat igénybe venni, kivéve, ha ehhez Adatkezelő írásban előzetesen hozzájárul.

Adatfeldolgozó szavatolja, hogy a jogszabályokban rögzített kötelezettségeket – különös képp a GDPR, 28. cikkében megfogalmazott rendelkezéseket – a Szerződés tartama alatt maradéktalanul betartja.

Adatfeldolgozó továbbá szavatolja, hogy adatkezelési tevékenysége a jogszabályokban foglalt követelményeknek maradéktalanul megfelel, és vállalja, hogy az érintettek jogainak és szabadságainak védelmét biztosító, megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket végrehajtja. Adatfeldolgozó kijelenti, hogy olyan intézkedéseket alkalmaz, amelyekkel az adatkezelési tevékenysége jellegét, fatókóráit, körülményeit és céljait és az érintettek adatainak védelméhez szükséges jogát, a megvalósítható intézkedések költségeit is figyelembe véve, megfelelően biztosítható az adatok jogosulatlan vagy véletlen szerű nyilvánosságra hozása, megsemmisítése, megváltoztatása, terjesztése, vagy az ezekhez történő fizikai hozzáférése védelme.

Adatkezelőt és Adatfeldolgozót a személyes adatokra vonatkozóan titoktartási kötelezettség terheli. Adatfeldolgozó köteles megtenni azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, valamint kialakítani azokat az eljárás szabályokat, amelyek az adat- és titokvédelmi szabályok érvényre juttatásához szükségesek. Adatfeldolgozó az általa Adatkezelő nevében kezelt személyes adatokat a Szerződés teljesítése érdekében, az abból származó igény elévüléséig jogosult kezelni. Ezt követően Adatkezelő döntése alapján Adatfeldolgozó köteles a személyes adatokat törölni vagy visszajuttatni Adatkezelő részére.

Adatfeldolgozó az Adatkezelő részére kezelt személyes adatokat tartalmazó iratokról, dokumentumokról másolatot, kivonatot készíthet. Adatkezelő előzetese engedélyje alapján készíti. Az engedély alapján készült másolatot vagy kivonatot Adatkezelő kérésére Adatfeldolgozó törölni köteles, kivéve, ha uniós vagy magyar jogszabály a személyes adatok tárolását írja elő részére.

Adatfeldolgozó szavatolja, hogy Adatkezelő rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amely a GDPR, 28. cikkében meghatározott kötelezettségeinek teljesítésének igazolásához szükséges, továbbá minden olyan információt is köteles Adatkezelő rendelkezésére bocsátani, amely lehetővé teszi és elősegíti Adatkezelő által vagy általa megbízott más ellenőr által végzett auditokat.

**3. Felelősség.** Adatfeldolgozó a Szerződés tartalmával összefüggésben Adatkezelő részére végzett személyes adatok kezelése keretében felelős a személyes adatokon végzett műveletek jogcseréjéért.

Adatfeldolgozó felelősséggel tartozik az adatkezelési tevékenysége által okozott károkért, különösen, ha nem tartozta be a jogszabályban meghatározott kötelezettségeit, vagy ha Adatkezelő utasításait figyelmen kívül hagyva, vagy azokkal ellentétesen jár el.

Adatfeldolgozó vállalja, hogy megőrzi minden olyan kárt, valamint ezzel összefüggésben felmerült költséget vagy egyéb díjigényt, amely Adatkezelőt Adatfeldolgozó jelen mellékletben meghatározott kötelezettségeinek elmulasztásából vagy azok megszegéséből éri, ide értve minden hatósági, eljárási és ügyvédi költséget is.

**4. Műszaki és szervezeti biztonsági intézkedések.** Adatfeldolgozó köteles a jelen melléklet szerinti kötelezettségeit és intézkedéseit a teljes elvárható szakértelmmel, odafigyeléssel és gondossággal teljesíteni.

Adatfeldolgozó megfelelő műszaki és szervezeti biztonsági és intézkedéseket köteles alkalmazni a személyes adatok bármely illetéktelen vagy jogellenes feldolgozásából, elvesztéséből, megsemmisítéséből, sérüléséből, megváltoztatásából vagy nyilvánosságra kerüléséből származó esetleges károk megelőzése érdekében, figyelemmel a megővendő személyes adatok jellegére is. Adatfeldolgozó köteles dokumentálni az adatvédelmi követelmények teljesítése érdekében általa alkalmazott műszaki biztonsági és szervezeti biztonsági intézkedéseket. A dokumentációt igény esetén Adatkezelő rendelkezésére kell bocsátani.

Amennyiben Adatfeldolgozó tudomást szerez arról, hogy akár a saját, akár valamely jóváhagyott adatfeldolgozójának / alvállalkozójának szervezete nem felel meg a jelen mellékletben foglalt biztonsági intézkedéseknek, az adott meg nem felelést az adatvédelmi incidensek vonatkozásában rögzített eljárás szerint köteles bejelenteni Adatkezelőnek.

**5. Biztonsági audit, tesztelés és ellenőrzés.** Adatkezelő a biztonsággal kapcsolatban auditokat, tesztelést és ellenőrzéseket hajthat végre, amelyekhez Adatfeldolgozó köteles megadni az indokolt segítséget és az audit célja szerinti végeredményt átadható dokumentációt.

Adatkezelő egy vagy több általa kiválasztott harmadik felet bízhat meg azzal, hogy Adatkezelő számára segítséget nyújtson a biztonsággal kapcsolatos auditok, tesztelés és ellenőrzések végrehajtásában, vagy azokat Adatkezelő nevében végrehajtsa.

Az egyetelmőség kedvéért, az ilyen biztonsági auditoknak, tesztelésnek és ellenőrzéseknek az olyan területekre, rendszerekre és infrastruktúrára kell korlátozódnuk, amelyek potenciálisan befolyásolhatják Adatkezelő biztonságát, a személyes adatokat vagy Adatfeldolgozó képességét jelen melléklet szerinti kötelezettségek teljesítésére. Az ilyen biztonsági auditok, tesztek és ellenőrzések 12 hónora egy alkalommal végezhetőek, kivéve, ha a megelőző 12 hónapban végrehajtott biztonsági audit, tesztelés vagy ellenőrzés olyan súlyos megállapításokat eredményezett (pl. műszaki vagy szervezeti jellegű súlyos gyengeségek, biztonsági részek vagy hiányosságok), amelyek ésszerűen indokolttá teszik az időbeli ellenőrzés

vagy kiterjesztett terjedelmű audit végrehajtását, például az jelleggel, nem kizárólagosan:

(a) Adatkezelőt, a személyes adatokat vagy Adatfeldolgozó jelen melléklet szerinti kötelezettségével teljesítésével kapcsolatos képességét lényegesen érintő súlyos biztonsági esemény (pl. adatvédelmi incidens) következett be, vagy megalapozottan várható, ami ésszerűen indokoltá teszi a kapcsolódó technológiai és szervezeti hirtőke auditálását;

(b) Adatkezelő és Adatfeldolgozó által közösen megállapított biztonsági és adatvédelmi szabályzatok megsértésére került sor, vagy ez megalapozottan várható, ami ésszerűen indokoltá teszi a kapcsolódó technológiai és szervezeti hirtőke auditálását.

Adatkezelő köteles legkevesebb két héttel korábban értesíteni Adatfeldolgozót az ilyen auditokról, tesztelekről és ellenőrzésekről, kivéve, ha ez hátrányosan befolyásolja a kérdéses biztonsági audit, tesztelés és/vagy ellenőrzés célját vagy kimenetelét. Ettől függetlenül az előzetes értesítés minden esetben, legkevesebb 24 órával korábban biztosítani kell.

Adatfeldolgozó nem mentesül a felelősség alól, amennyiben Adatkezelő által végzendő audit nem kerül megindításra.

**6. Fizikai és környezeti biztonság.** Adatfeldolgozó a személyes adatok őrzése céljából alkalmazott fizikai biztonság biztosítása érdekében köteles az ügyviteli gyakorlatba ültetett és bevezetett szabályzattal vagy szabályzatokkal rendelkezni, amit Adatkezelő felhívására és ésszerű értesítése mellett dokumentáltan igazolnia kell. A személyes adatok megvédésének és őrzésének biztosítása érdekében minden területen, ahol Adatfeldolgozó olyan feladatokat végez Adatkezelő részére, amelyek potenciálisan kihatnak Adatkezelő személyes adataira, kötelezetten biztosítani kell a fizikai biztonsági szabályzatnak vagy szabályzatoknak megfelelést.

Adatfeldolgozó köteles biztosítani, hogy Adatfeldolgozó fizikai biztonsági szabályait minden területen alkalmazza, ahol Adatfeldolgozó Adatkezelő részére végez feladatokat, oly módon, hogy az így elért fizikai védelem folyamatosan - a mindenkor technológiai fejlődés követése - is biztosítva legyen.

Adatfeldolgozó megfelelő és időszaki biztonsági intézkedések alkalmazásával köteles kellő szintű biztonságot fenntartani a szerződés teljes időszaka alatt fenntartani az összes olyan végfelhasználói berendezés, szerver, hálózati, digitális adathordozó és mobil eszközök vonatkozásában, amelyeket Adatkezelőnek nyújtott szolgáltatás céljából használnak.

Adatfeldolgozó a biztonságos folyamatok érvényesülése érdekében köteles az alábbiakat biztosítani:

- az izomterheléssel kapcsolatos biztonsági részek kezelésére vonatkozó irányítási eljárásrendet kialakítani, azzal a céllal, hogy felderítse, és ezt követően kellő időben, biztonság javítások alkalmazásával vagy a kockázat egyéb mérséklése révén megszüntesse vagy semlegesítse az összes ismert sebezhetőséget;
- hosszúreplő alapú rosszindulatú programok elleni védelmet (anti-malware) telepíteni az összes felhasznált olyan végpontra, amelyen a rosszindulatú program elleni védekezés releváns, ideértve az anti-malware szoftver folyamatos frissítési mechanizmusait is;
- hosszúreplő alapú tűzfal megoldást telepíteni az összes felhasznált végpontra;
- módszeresen megerősíteni a rendszereit, hogy minimálisan szorítsa azok támadható felületét;
- mechanizmusokat alkalmazni a releváns adatok összes nodeszámból történő központosított biztonság mentése, valamint bármilyen központi tárhely biztonsági mentése érdekében;
- megoldásokat alkalmazni úgy az összes layer naplóadatainak (hálózati eszközökről az operációs rendszer útján és az adatbázisokból a alkalmazásokkal történő), mint forgalmi (adatszere) adatainak gyűjtésére és elemzésére a teljes infrastruktúrájából, valamint folyamatosan proaktívan figyelemmel kísérni az elemzési eredményeket azzal a céllal, hogy a gyanús vagy anomálisan jelentős megfigyeléseket kimutassa, azokra reagálni tudjon;
- biztonsági mechanizmusokat alkalmazni a hálózati forgalom megfigyelése tekintetében, hogy a rosszindulatú tevékenységeket és potenciális támadásokat felderítse és megakadályozza; és
- Adatkezelő felhívása és ésszerű előzetes értesítése esetén Adatkezelő rendelkezésére bocsátani Adatfeldolgozó által abból a célból bevezetett intézkedésekkel kapcsolatos információkat, hogy fellépjen a rosszindulatú programok Adatfeldolgozó környezetébe (környezetébe) vagy olyan környezetébe történő bevezetése ellen; amelyeket Adatkezelő rendszerének vagy infrastruktúrájának távoli eléréséhez vesznek igénybe. Az adatokat kötelező védeni a használaton kívüli és elvesztett eszközök

esetén, adott esetben, igény esetén titkosítási technológia használatával.

**7. A feladatok elkülönítése.** A személyes adatok feldolgozásával kapcsolatos feladatok személyekhez rendelése során kötelezően érvényesíteni kell a feladatok szigorú elkülönítését.

A hozzáférési jogokat, jogosultságokat és tevékenységeket kezelő, kiosztó vagy felügyelő bármely rendszerben vagy mechanizmusban (műszaki vagy irányítási értelemben) a felelősség és felelőségek személyekhez rendelésének úgy kell történnie, hogy egyetlen személynek ne legyen lehetősége a saját hozzáférési jogai, jogosultságai és tevékenységei kezelésére, kiosztására vagy felügyelésére; befolyásolásra, emellett magában a rendszerben is szükségessé olyan ellenőrzések és korlátozások, amelyek megakadályozzák ennek véletlenes vagy szándékos elfordulását. Adatkezelő adatahoz történő hozzáférés minimálisan szorítása érdekében a legkevesebb kórról hozzáférés és legkevesebb jogosultság elveit kell alkalmazni.

**8. A hozzáférés ellenőrzése.** Adatfeldolgozó hozzáférés-kezelési folyamatait ésszerűen kell, hogy tegyen az alábbiaknak:

- A rendszerekhez és információkhoz kizárólag illetékes személyek aziz olyanok férhetnek hozzá, akik Adatkezelő részére végeznek munkát. Minden folyamatnak tényleges igényeken kell alapulnia.
- Adatfeldolgozó Adatkezelő felhívására és ésszerű előzetes értesítése esetén köteles Adatkezelő rendelkezésére bocsátani az Adatfeldolgozó által bevezetett hozzáférés-ellenőrzési mechanizmusokra és naplózással megvalósított nyomkövethetőségi eljárásrendekre vonatkozó információkat.
- Adatfeldolgozó Adatkezelő rendszerével és személyes adataival munkát végző összes munkatársa hozzáférési jogainak rendszeres felülvizsgálatára köteles.

**9. Incidensek kezelése.** Adatfeldolgozó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben tudomásra jut valamely Adatkezelő által részére átadott személyes adatoktól kapcsolatos adatvédelmi incidens, arról Adatkezelővel kapcsolattartója útján indokolatlan késedelem nélkül, de legfeljebb 24 órán belül értesíti Adatkezelőt az indokoltan késedelem nélküli köteles minden ésszerű lépést megenni, és minden indokolt intézkedést bevezetni annak érdekében, hogy minimalizálja az adatvédelmi incidensek miatti negatív hatásokat.

Adatfeldolgozó az értesítésben, amennyiben ezen információk a 24 órá határidőn belül rendelkezésre állnak, információkat Adatkezelő felé az alábbiakról:

- az incidens bekövetkezésének időpontja (kezdeté és vége) és a tudomásszerzés időpontja;
- az incidens körülményei, oka, és következményei;
- az incidens során érintettek személye és (becsült) száma, az érintett adatok köre, jellege és száma;
- az incidens súlyossága és az elhárítása érdekében tett vagy tervezett intézkedések.

Adatfeldolgozó köteles:

- Adatfeldolgozó tevékenysége körében esetenként előforduló adatvédelmi incidensekről a mindenkor hatályos jogszabályoknak megfelelő módon és tartalommal belső incidens nyilvántartást vezetni;
- Adatkezelő kérésére a belső incidens nyilvántartás másolatának Adatkezelő tekintetében releváns részét rendelkezésre bocsátani; továbbá
- Adatkezelő értesítését követően köteles a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság incidens nyilvántartásába az esetenként előforduló bejelentés-köteles adatvédelmi incidenseket bejelenteni.